

BAROLO 12 UNO  
BAROLO 14 SLIM UNO  
BAROLO 15 UNO

Weinkühlschrank  
Wine Cooler  
Vinoteca  
Cave à vin  
Frigorifero per vino

10041205 10041206 10041207



COOKINGCO  
OKINGCOO  
KINGCOOKIN  
INGCOOKING  
COOKINGCO  
OOKINGCOO  
KINGCOOKIN  
INGCOOKING

**KLARSTEIN**

[www.klarstein.com](http://www.klarstein.com)



**Sehr geehrter Kunde,**

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten:




---

## INHALTSVERZEICHNIS

---

Sicherheitshinweise 4
Installation 7
Geräteübersicht 8
Bedienfeld und Tastenfunktionen 11
Reinigung und Pflege 12
Fehlerbehebung 13
Produktdatenblatt 14
Produktdatenblatt 16
Produktdatenblatt 18
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland 20
Hinweise zur Entsorgung 22
Hersteller & Importeur (UK) 22

English 23
Français 45
Español 65
Italiano 85

---

## TECHNISCHE DATEN

---

Artikelnummer	10041205	10041206	10041207
Name	Barolo 12 Uno	Barolo 14 Slim Uno	Barolo 15 Uno
Fassungsvermögen	12 Flaschen (750 ml)	14 Flaschen (750 ml)	15 Flaschen (750 ml)
Stromversorgung	220-240 V ~ 50 Hz		

---

## SICHERHEITSHINWEISE

---

- Prüfen Sie vor der Benutzung die Spannung auf der Geräteplakette. Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen an, die der Spannung des Geräts entsprechen.
- Kinder ab 8 Jahren, psychisch, sensorisch und körperlich eingeschränkte Menschen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie vorher von einer für sie verantwortlichen Aufsichtsperson ausführlich mit den Funktionen und den Sicherheitsvorkehrungen vertraut gemacht wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Achten Sie darauf, dass die Ventilationsöffnungen frei sind und reinigen Sie sie regelmäßig.
- Benutzen Sie keine mechanischen Geräte, um den Abtau-Prozess zu beschleunigen.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte, z. B. Eismaschinen, in den Kühlschrank.
- Achten Sie darauf, den Kühlmittel-Kreislauf nicht zu beschädigen.
- Falls das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, müssen sie vom Hersteller, einem autorisierten Fachbetrieb oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel.
- Fassen Sie das Gerät, den Stecker und das Netzkabel nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit kein Verlängerungskabel. Falls Sie doch eines verwenden, achten Sie darauf, dass der Amperewert des angeschlossenen Geräts den maximalen Amperewert des Netzkabels nicht überschreitet.
- Lassen Sie um das Gerät herum mindestens 5 cm Platz zu den Seiten und 10 cm Platz nach hinten, damit die Luft ausreichend zirkulieren kann.
- Stellen Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät. Lassen Sie sie erst auf Zimmertemperatur abkühlen.
- Schließen Sie die Tür möglichst schnell, nachdem Sie Lebensmittel hinzugegeben haben, damit die Kälte nicht entweicht.
- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, ebenen Untergrund. Stellen Sie es nicht auf einen weichen Untergrund, z. B. einen Teppich.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Lagern sie keine entzündlichen oder explosiven Substanzen im Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern halten Sie ihn beim Abziehen mit der Hand fest.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Oberflächen berührt.
- Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen an.
- Schließen Sie das Gerät nicht an Steckdosen an, an die bereits andere Küchengeräte angeschlossen sind.
- Wenn der Kühlschrank ausgeht, ausfällt oder ausgeschaltet wird, warten Sie 5 Minuten, bevor Sie ihn wieder einschalten, andernfalls könnte der Kompressor Schaden nehmen.

Dieses Gerät enthält das Kältemittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, aber brennbar. Obwohl es brennbar ist, schädigt es nicht die Ozonschicht und verstärkt nicht den Treibhauseffekt. Die Verwendung dieses Kältemittels führt zu einer etwas höheren Geräusentwicklung des Gerätes. Zusätzlich zum Kompressorgeräusch können Sie den Fluss des Kältemittels hören. Dies ist unvermeidlich und hat keine negative Wirkung auf die Leistung des Gerätes. Seien Sie während des Transports vorsichtig, so dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird. Kältemittellecks können die Augen reizen.

### Besondere Hinweise

- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte mit Lebensmitteln befüllen und Lebensmittel entnehmen.
- Achten Sie bei der Positionierung des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Mehrfachsteckdosen oder Netzteile auf der Rückseite des Geräts befinden.

Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Fächern des Gerätes führen.



#### WARNUNG

Achten Sie bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung des Gerätes auf das linke Symbol, das sich auf der Rückseite oder am Kompressor des Gerätes befindet. Dieses Symbol warnt vor möglichen Bränden. In den Kältemittelleitungen und im Kompressor befinden sich brennbare Stoffe. Halten Sie das Gerät bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung von Feuerquellen fern.

### Hinweise zum korrekten Gebrauch

- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Lagerung von Wein bestimmt.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen, außer es wird explizit in der Anleitung erwähnt..
- Dieses Gerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.
- Die Regale wurden vorab so eingesetzt, dass sie die effizienteste Energienutzung ermöglichen.

**Hinweis:** Es wird empfohlen, die Temperatur auf 12 °C einzustellen. Wenn die Temperatur zu hoch eingestellt wird, kann der Wein verderben, wenn die Temperatur zu niedrig eingestellt wird, wird sehr viel Strom verbraucht.

### Besondere Hinweise zu den Regalen

- Die Regale wurden vorab so eingesetzt, dass sie die effizienteste Energienutzung ermöglichen.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller bereitgestellten Regale.
- Blockieren Sie niemals die Löcher in den Regalen oder verwenden Sie andere vom Hersteller nicht zugelassene Regaltypen, die eine schlechte Kühlung verursachen oder den Energieverbrauch erhöhen können.
- Wir empfehlen Ihnen die Regale wie dargestellt einzusetzen, damit die Energie möglichst effizient genutzt wird.

### Hinweise zur Umgebungstemperatur

Installieren Sie dieses Gerät an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Klimaklasse entspricht.

<b>SN</b>	Niedrig	Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10-32 °C vorgesehen.
<b>N</b>	Gemäßigt	Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16-32 °C vorgesehen.
<b>ST</b>	Subtropisch	Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16-38 °C vorgesehen.
<b>T</b>	Tropisch	Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16-43 °C vorgesehen.

Die Umgebungstemperatur beeinflusst die Innentemperatur des Weinkühlschranks. Für einen optimalen Betrieb des Weinkühlschranks empfehlen wir eine Umgebungstemperatur von 23 °C bis 25 °C.

---

# INSTALLATION

---

## Vor dem ersten Betrieb

Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Betrieb 24 Stunden lang stehen, damit sich das Kühlmittel verteilen kann. Lassen Sie die Tür in dieser Zeit offen, damit sich produktionsbedingter Geruch verflüchtigen kann.

**Hinweis:** Alle Modelle ohne Frontbelüftung bzw. Belüftungsschlitze an der Front sind keine Einbaugeräte und müssen frei stehen.

## Standort

Der Ort, an dem Sie das Gerät aufstellen, sollte:

- belastbar und gut durchlüftet sein.
- fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen sein.
- nicht zu feucht sein, wie z. B. Bäder oder Waschräume.
- einen ebenen Boden haben.
- über einen standardisierten Elektroanschluss verfügen.
- über ein Steckdose mit Überspannungsschutz verfügen.
- fern von Mikrowellen sein, da deren Interferenzen einen negativen Einfluss auf das Gerät haben könnten.

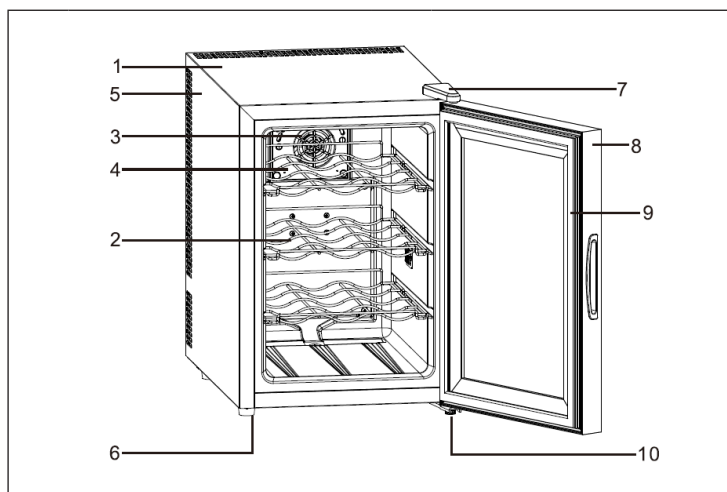
Ferner sollte die Umgebungstemperatur im Raum weder sehr kalt noch sehr warm sein. Kälte und Wärme können sich möglicherweise negativ auf die Funktion auswirken, so dass die gewünschte Innentemperatur nicht erreicht wird.

## Aufstellung

- Entfernen Sie das komplette Verpackungsmaterial aus und um den Kühlschrank.
- Stellen Sie den Kühlschrank so auf, dass der Stecker jederzeit zugänglich ist. Lösen Sie das Netzkabel und stellen Sie das Gerät an seinen finalen Standort. Stellen Sie ihn so auf, dass der Kompressor frei ist und keinen Kontakt zu anderen Gegenständen oder Wänden hat.
- Gleichen Sie kleine Bodenunebenheiten aus, bevor Sie das Gerät befüllen. Benutzen Sie dazu die einstellbaren Füße. Drehen sie die hinteren Füße dafür komplett herein und gleichen Sie die Schräglage mit den vorderen beiden Füßen aus.

## GERÄTEÜBERSICHT

Modell 10041205 (Barolo 12 Uno)



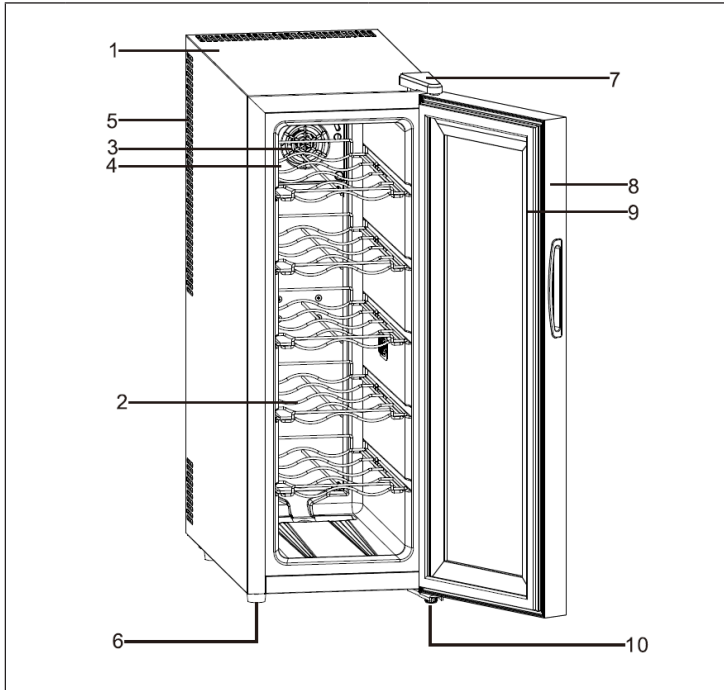
1	Gehäuse	6	Nivellierfüße
2	Regal	7	Oberes Türscharnier mit Abdeckung
3	Lüfter	8	Glastür
4	Lüfterabdeckung	9	Dichtung
5	Belüftungslöcher	10	Unteres Scharnier

Wir empfehlen Ihnen, den Kühler an einem Ort aufzustellen, an dem die Umgebungstemperatur zwischen 23-26 °C (72 -78 °F) liegt. Wenn die Umgebungstemperatur über oder unter den empfohlenen Temperaturen liegt, kann die Leistung des Geräts beeinträchtigt werden. Wenn Sie Ihr Gerät zum Beispiel in extrem kalten oder heißen Umgebungen aufstellen, kann die Innentemperatur schwanken. Der Bereich von 10-18 °C wird möglicherweise nicht erreicht. Die empfohlene Umgebungstemperatur beträgt 14 °C.

Temperaturbereich für Ihr Kühlgerät: 10-18 °C



## Modell 10041206 (Barolo 14 Slim Uno)

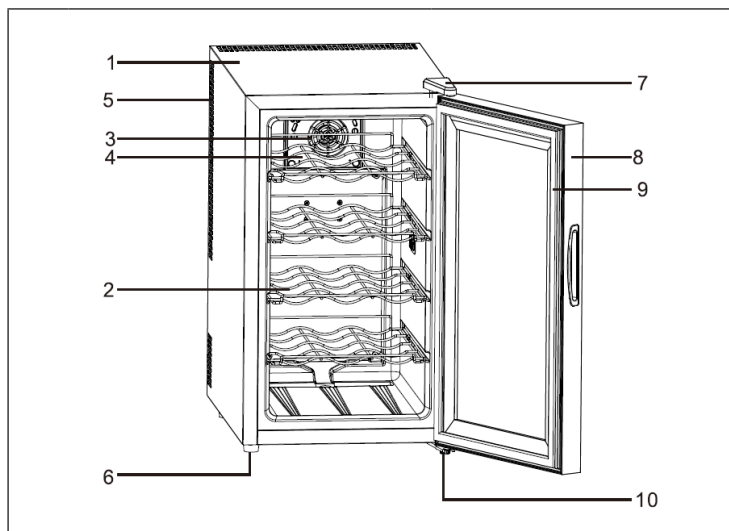


1	Gehäuse	6	Nivellierfüße
2	Regal	7	Oberes Türscharnier mit Abdeckung
3	Lüfter	8	Glastür
4	Lüfterabdeckung	9	Dichtung
5	Belüftungslöcher	10	Unteres Scharnier

Wir empfehlen Ihnen, den Kühler an einem Ort aufzustellen, an dem die Umgebungstemperatur zwischen 23-26 °C (72 -78 °F) liegt. Wenn die Umgebungstemperatur über oder unter den empfohlenen Temperaturen liegt, kann die Leistung des Geräts beeinträchtigt werden. Wenn Sie Ihr Gerät zum Beispiel in extrem kalten oder heißen Umgebungen aufstellen, kann die Innentemperatur schwanken. Der Bereich von 11-18 °C wird möglicherweise nicht erreicht. Die empfohlene Umgebungstemperatur beträgt 14 °C.

Temperaturbereich für Ihr Kühlgerät: 11-18 °C

## Modell 10041207 (Barolo 15 Uno)

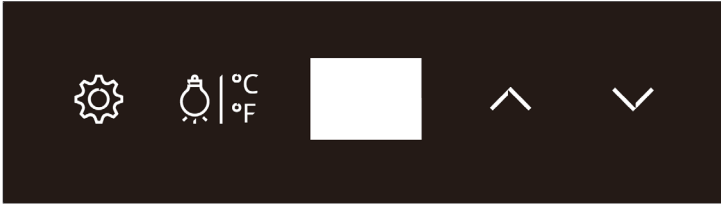


1	Gehäuse	6	Nivellierfüße
2	Regal	7	Oberes Türscharnier mit Abdeckung
3	Lüfter	8	Glastür
4	Lüfterabdeckung	9	Dichtung
5	Belüftungslöcher	10	Unteres Scharnier

Wir empfehlen Ihnen, den Kühler an einem Ort aufzustellen, an dem die Umgebungstemperatur zwischen 23-26 °C (72 -78 °F) liegt. Wenn die Umgebungstemperatur über oder unter den empfohlenen Temperaturen liegt, kann die Leistung des Geräts beeinträchtigt werden. Wenn Sie Ihr Gerät zum Beispiel in extrem kalten oder heißen Umgebungen aufstellen, kann die Innentemperatur schwanken. Der Bereich von 11-18 °C wird möglicherweise nicht erreicht. Die empfohlene Umgebungstemperatur beträgt 14 °C.

Temperaturbereich für Ihr Kühlgerät: 11-18 °C

## BEDIENFELD UND TASTENFUNKTIONEN



	<p>Sie können die Innenbeleuchtung durch einmaliges Drücken der Taste ein- oder ausschalten. Das Licht schaltet sich automatisch aus, wenn es 10 Minuten lang eingeschaltet bleibt. Drücken Sie die Taste erneut und das Licht schaltet sich wieder ein. Sie können die Temperaturanzeige von Celsius auf Fahrenheit umstellen, indem Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten.</p>
	<p>Ihr Kühlschrank ist mit einer automatischen Bedienfeldsperre ausgestattet, die 20 Sekunden nach der letzten Berührung einer Taste aktiviert wird. Drücken Sie die Taste 2 Sekunden lang, um das Bedienfeld zu entriegeln. Sie hören einen Piep-Ton, der Sie darauf hinweist, dass das Bedienfeld jetzt aktiv ist.</p>
	<p>Zusätzlich Sie können die Innenbeleuchtung durch Drücken der Taste ein- oder ausschalten. Das Licht schaltet sich automatisch aus, wenn es 10 Minuten lang eingeschaltet bleibt. Drücken Sie erneut auf die Taste und das Licht schaltet sich wieder ein.</p>
 	<p>Sie können die Temperatur nach Belieben einstellen, indem Sie auf dem Bedienfeld die Taste HOCH oder RUNTER drücken. Die Temperatur, die erhöht sich um 1 °C, wenn Sie die HOCH-Taste einmal drücken. Die Temperatur sinkt um 1 °C, wenn Sie die RUNTER-Taste einmal drücken.</p>

**Hinweis:** Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal benutzen oder den Kühlschrank nach längerer Zeit wieder einschalten, kann es zu einer Abweichung von einigen Grad zwischen der von Ihnen gewählten Temperatur und der auf der LED-Anzeige angezeigten Temperatur kommen. Dies ist normal und hängt mit der Länge der Einschaltzeit zusammen. Wenn der Kühlschrank einige Stunden in Betrieb ist, ist alles wieder normal.

---

## REINIGUNG UND PFLEGE

---

### Reinigung des Gerätes

- Schalten Sie das Gerät erst aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie den gesamten Inhalt.
- Wischen Sie das Innere mit einem feuchten Tuch ab, das in lauwarmes Wasser mit etwas Spülmittel getaucht wurde.
- Achten Sie auf die Sauberkeit der Gummidichtung an der Tür, damit das Gerät leistungsfähig bleibt.
- Das Äußere des Weinkühlschranks sollte mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Trocknen Sie das Innere und Äußere mit einem weichen Tuch ab.
- Staub und alles andere, das die Abluftöffnungen verstopft, vermindert die Kühlleistung des Gerätes. Falls notwendig, saugen Sie die Abluftöffnung ab.

### Stilllegung bei Abwesenheit

- Schalten Sie das Gerät zuerst aus. Ziehen Sie dann den Netzstecker.
- Entnehmen Sie den gesamten Inhalt.
- Reinigen Sie das Gerät.
- Lassen Sie den Deckel leicht auf, um die Bildung von Kondensation, Schimmel oder Gerüchen zu verhindern.

### Aufstellung an einem anderen Ort

- Schalten Sie das Gerät zuerst aus. Ziehen Sie den Netzstecker.
- Entnehmen Sie den gesamten Inhalt.
- Sichern Sie alle losen Gegenstände mit Klebeband.
- Kleben Sie die Türen zu.

### Energiespartipps

Der Weinkühlschrank sollte am kältesten Platz im Raum aufgestellt werden, entfernt von Geräten, die Wärme erzeugen, Heizungsrohren und direkter Sonneneinstrahlung. Achten Sie darauf, dass die Tür richtig geschlossen ist, wenn der Weinkühlschrank eingeschaltet ist.

## FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache und Lösungsansatz
Das Gerät läuft nicht.	Es ist nicht eingesteckt.
	Es ist ausgeschaltet.
	Die Sicherung ist raus oder kaputt.
Das Gerät ist nicht kalt genug.	Überprüfen Sie die Temperatureinstellungen.
	Die Umgebung erfordert eine niedrigere Einstellung.
	Die Tür wurde zu oft geöffnet.
	Die Tür ist nicht richtig zu.
Das Licht funktioniert nicht.	Die Türdichtung dichtet nicht richtig ab.
	Das Gerät ist nicht eingesteckt.
	Die Sicherung ist raus oder kaputt.
	Die Birne ist kaputt.
Das Gerät geht häufig an und aus.	Der Lichtschalter ist auf „aus“ gestellt.
	Die Raumtemperatur ist höher als sonst.
	Es befinden sich viele Flaschen im Gerät.
	Die Tür wurde zu oft geöffnet.
	Die Tür ist nicht richtig zu.
	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.
Vibrationen	Die Türdichtung dichtet nicht richtig ab.
	Überprüfen Sie, ob das Gerät eben steht.
Das Gerät ist sehr laut.	Das Kühlmittel ist im Umlauf. Geräusche, die dadurch entstehen, sind kein Fehler, sondern normal.
	Nach jedem Kühlzyklus hört man ein Gurgeln, weil sich noch Kühlmittel im Umlauf befindet.
	Die Kontraktion und Ausdehnung der Innenwände kann zu einem Knacken führen.
	Das Gerät steht nicht eben.
Die Tür schließt nicht richtig.	Das Gerät steht nicht eben.
	Die Tür wurde umgedreht und nicht richtig angebracht.
	Die Dichtung oder der Magnet sind beschädigt.
	Die Ablagen ragen zu weit heraus.

# PRODUKTDATENBLATT

Angaben nach Verordnung (EU) Nr. 2019/2016

<b>Name oder Handelsmarke des Herstellers:</b> Klarstein				
<b>Adresse des Herstellers:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.				
<b>Artikelnummer:</b> 10041205				
<b>Art des Kühlgeräts:</b>				
Geräuscharmes Gerät:	ja	Bauart:	freistehend	
Weinlagerschrank:	nein	Anderes Kühlgerät:	nein	
<b>Allgemeine Produktparameter:</b>				
Parameter		Wert	Parameter	Wert
Abmessungen (mm)	Höhe	530	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder L)	37
	Breite	359		
	Tiefe	547		
EEL	101	Energieeffizienzklasse	F	
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	25	Luftschallemissionsklasse	A	
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	77	Klimaklasse:	gemäßigt	
Mindest-Umgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	32	
Winterschaltung	nein			

<b>Fachparameter:</b>					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrosterart (automatische Entfrosterung = A, manuelle Entfrosterung = M)
Speisekammerfach	ja	37,0	17	-	A
Weinlagerfach	nein	-	-	-	-
Kellerfach	nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	nein	-	-	-	-
Kaltlagerfach	nein	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Abteil	nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
<b>Für 4-Sterne-Fächer</b>					
Schnelleinfrierfunktion			nein		
<b>Lichtquellenparameter:</b>					
Art der Lichtquelle			-		
Energieeffizienzklasse			-		
<b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie: 24 Monate</b>					
<b>Weitere Angaben:</b>					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <a href="http://www.klarstein.de">www.klarstein.de</a>					

# PRODUKTDATENBLATT

Angaben nach Verordnung (EU) Nr. 2019/2016

<b>Name oder Handelsmarke des Herstellers:</b> Klarstein				
<b>Adresse des Herstellers:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.				
<b>Artikelnummer:</b> 10041206				
<b>Art des Kühlgeräts:</b>				
Geräuscharmes Gerät:	ja	Bauart:	freistehend	
Weinlagerschrank:	nein	Anderes Kühlgerät:	nein	
<b>Allgemeine Produktparameter:</b>				
Parameter		Wert	Parameter	Wert
Abmessungen (mm)	Höhe	845	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder L)	46
	Breite	273		
	Tiefe	547		
EEL	130	Energieeffizienzklasse	G	
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	26	Luftschallemissionsklasse	A	
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	100	Klimaklasse:	gemäßigt	
Mindest-Umgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	32	
Winterschaltung	nein			



<b>Fachparameter:</b>					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrostungsart (automatische Entfrostung = A, manuelle Entfrostung = M)
Speisekammerfach	ja	46,0	17	-	A
Weinlagerfach	nein	-	-	-	-
Kellerfach	nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	nein	-	-	-	-
Kaltlagerfach	nein	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Abteil	nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
<b>Für 4-Sterne-Fächer</b>					
Schnelleinfrierfunktion			nein		
<b>Lichtquellenparameter:</b>					
Art der Lichtquelle			-		
Energieeffizienzklasse			-		
<b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie:</b> 24 Monate					
<b>Weitere Angaben:</b>					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <a href="http://www.klarstein.de">www.klarstein.de</a>					

---

# PRODUKTDATENBLATT

---


## Angaben nach Verordnung (EU) Nr. 2019/2016

<b>Name oder Handelsmarke des Herstellers:</b> Klarstein				
<b>Adresse des Herstellers:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.				
<b>Artikelnummer:</b> 10041207				
<b>Art des Kühlgeräts:</b>				
Geräuscharmes Gerät:	ja	Bauart:	freistehend	
Weinlagerschrank:	nein	Anderes Kühlgerät:	nein	
<b>Allgemeine Produktparameter:</b>				
Parameter		Wert	Parameter	Wert
Abmessungen (mm)	Höhe	635	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder L)	48
	Breite	360		
	Tiefe	547		
EEL	119	Energieeffizienzklasse	F	
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	26	Luftschallemissionsklasse	A	
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	92	Klimaklasse:	gemäßigt	
Mindest-Umgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	32	
Winterschaltung	nein			

<b>Fachparameter:</b>					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrostungsart (automatische Entfrostung = A, manuelle Entfrostung = M)
Speisekammerfach	ja	48,0	17	-	A
Weinlagerfach	nein	-	-	-	-
Kellerfach	nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	nein	-	-	-	-
Kaltlagerfach	nein	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Abteil	nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
<b>Für 4-Sterne-Fächer</b>					
Schnelleinfrierfunktion			nein		
<b>Lichtquellenparameter:</b>					
Art der Lichtquelle			-		
Energieeffizienzklasse			-		
<b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie:</b> 24 Monate					
<b>Weitere Angaben:</b>					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: <a href="http://www.klarstein.de">www.klarstein.de</a>					

## SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE-Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühlampen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühlampen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern sie nicht das WEEE-Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

### Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- 1 bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- 2 auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup>) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de)
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie die Möglichkeit, eine Altgerät-abholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 16:00 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

**Chal-Tec Fulfillment GmbH**  
**Norddeutschlandstr. 3**  
**47475 Kamp-Lintfort**

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

### **Hinweis zur Abfallvermeidung**

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern, indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

---

## HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

---



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

---

## HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

---

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

**Importeur für Großbritannien:**

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom

Dear customer,

Congratulations on your purchase. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent potential damage. We accept no liability for damage caused by disregarding the instructions or improper use. Please scan the QR code to access the latest operating instructions and for further information about the product.




---

## CONTENTS

---

Safety Instructions	24
Installation	27
Device Overview	28
Control panel and button functions	31
Cleaning and care	32
Troubleshooting	33
Product Data Sheet	34
Product Data Sheet	36
Product Data Sheet	38
Disposal Considerations	40
Manufacturer & Importer (UK)	40

---

## TECHNICAL INFORMATION

---

Item number	10041205	10041206	10041207
Name	Barolo 12 Uno	Barolo 14 Slim Uno	Barolo 15 Uno
Capacity	12 bottles (750 ml)	14 bottles (750 ml)	15 bottles (750 ml)
Power supply	220-240 V ~ 50 Hz		

---

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Check the voltage on the product label before use. Ensure to only connect the appliance to sockets with the appropriate voltage.
- Children from the age of 8 years and mentally, sensory and physically impaired persons may only use the device if they have been informed in detail about the functions and safety precautions by a supervisor responsible for them beforehand and understand the associated risks.
- Make sure that the ventilation openings are free and cleaned regularly.
- Do not use mechanical devices to speed up the defrosting process.
- Do not place electrical appliances, such as ice machines, in the refrigerator.
- Be careful not to damage the coolant circuit.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised specialist company or a similarly qualified person.
- Check the power cord regularly for any damage. Do not use the device with a damaged power cord.
- Do not handle the appliance, plug or power cord with wet hands.
- If possible, do not use an extension cord. If you do use one, make sure that the ampere rating of the connected device does not exceed the maximum ampere rating of the power cord.
- Leave at least 5 cm of space around the appliance to the sides and 10 cm to the rear so that the air can circulate sufficiently.
- Do not put hot food in the appliance. Let it cool down to room temperature first.
- Close the door as soon as possible after stowing food to prevent cold from escaping.
- Place the device on a firm, level surface. Do not place it on a soft surfaces, such as carpet.
- Do not place any objects on the device.
- Do not store flammable or explosive substances in the unit.
- Do not use the device outdoors.
- Do not pull the plug out of the socket by the cable. Instead, hold it securely with your hand while unplugging it.
- Make sure that the power cord does not touch any hot surfaces.
- Only connect the unit to earthed sockets.
- Do not connect the appliance to sockets to which other kitchen appliances are already connected.
- If the refrigerator goes out, breaks down or is turned off, wait 5 minutes before turning it back on, otherwise the compressor could be damaged.



This unit contains the refrigerant Isobutane (R600a), a natural gas with high environmental compatibility, but flammable. Although it is flammable, it does not damage the ozone layer or increase the greenhouse effect. The use of this refrigerant results in a slightly higher noise level of the unit. In addition to the compressor noise, you can hear the flow of refrigerant. This is unavoidable and has no negative effect on the performance of the device. Be careful during transport to avoid damage to the refrigerant circuit. Refrigerant leaks can irritate the eyes.

### Special Notes

- Children aged 3 to 8 may fill refrigerators with food and remove food.
- When positioning the unit, take care not to pinch or damage the power cord.
- Make sure that there are no multiple sockets or power supply units on the back of the device.

To avoid contamination of food, please follow the instructions below:

- Opening the door for too long can cause a significant temperature rise in the compartments of the appliance.



#### WARNING

When using, during maintenance and when disposing of the appliance, pay attention to the left symbol located on the back or on the compressor of the appliance. This symbol warns you of possible fires. There are flammable substances in the refrigerant lines and in the compressor. Keep the appliance away from sources of fire during use, maintenance and disposal.

### Notes on correct use

- This device is intended exclusively for the storage of wine.
- This appliance is not intended for use as a built-in appliance unless explicitly stated in the instructions.
- This appliance is not suitable for freezing food.
- The racks were pre-set to allow the most efficient use of energy.

**Note:** It is recommended to set the temperature to 12 °C. If the temperature is set too high, the wine may spoil. If the temperature is set too low, the power consumption could increase.

### Special notes on the shelves

- The shelves have been pre-set to allow the most efficient use of energy.
- Only use the shelves provided by the manufacturer.
- Never block the holes in the shelves or use any other types of shelves that have not been approved by the manufacturer, which may cause poor cooling or increase energy consumption.
- We recommend that you use the shelves as shown so that the energy is used as efficiently as possible.

### Notes on ambient temperature

Install this unit in a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the unit's rating plate.

<b>SN</b>	Low	This cooling unit is intended for use at ambient temperatures of 10-32 °C.
<b>N</b>	Moderate	This cooling unit is intended for use at ambient temperatures of 16-32 °C.
<b>ST</b>	Subtropical	This cooling unit is intended for use at ambient temperatures of 16-38 °C.
<b>T</b>	Tropical	This cooling unit is intended for use at ambient temperatures of 16-43 °C.

The ambient temperature influences the internal temperature of the wine refrigerator. For optimal operation of the wine refrigerator, we recommend an ambient temperature of 23°C to 25°C.

---

## INSTALLATION

---

### Before first use

Let the unit stand for 24 hours before first use to allow the coolant to disperse. Leave the door open during this time to allow production-related odours to dissipate.

**Note:** All models without front ventilation or ventilation slots on the front are not built-in appliances and must be free-standing.

### Location

The place where you place the unit should:

- be resilient and well ventilated.
- be away from direct sunlight and heat sources.
- not be too damp, such as bathrooms or washrooms.
- have a level floor.
- have a standardised electrical connection.
- have a socket outlet with overvoltage protection.
- be far away from microwaves, as their interference could have a negative effect on the unit.

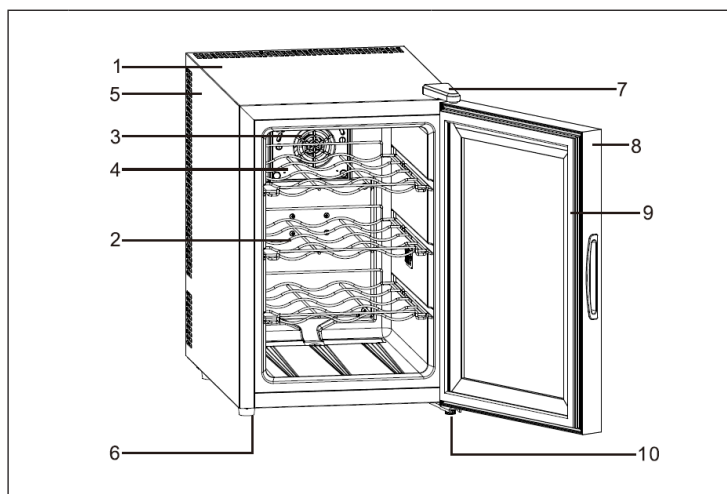
Furthermore, the ambient temperature in the room should be neither very cold nor very warm. Cold and heat can possibly have a negative effect on the function, so that the desired interior temperature is not reached.

### Setting up

- Remove all packaging material from and around the refrigerator.
- Position the refrigerator so that the plug is accessible at all times. Disconnect the mains cable and place the unit in its final location. Place it so that the compressor is free and not in contact with other objects or walls.
- Level out any small unevenness in the floor before filling the unit. Use the adjustable feet for this purpose. To do this, turn the back feet completely in and compensate for the slant with the front two feet.

## DEVICE OVERVIEW

### Model 10041205 (Barolo 12 Uno)

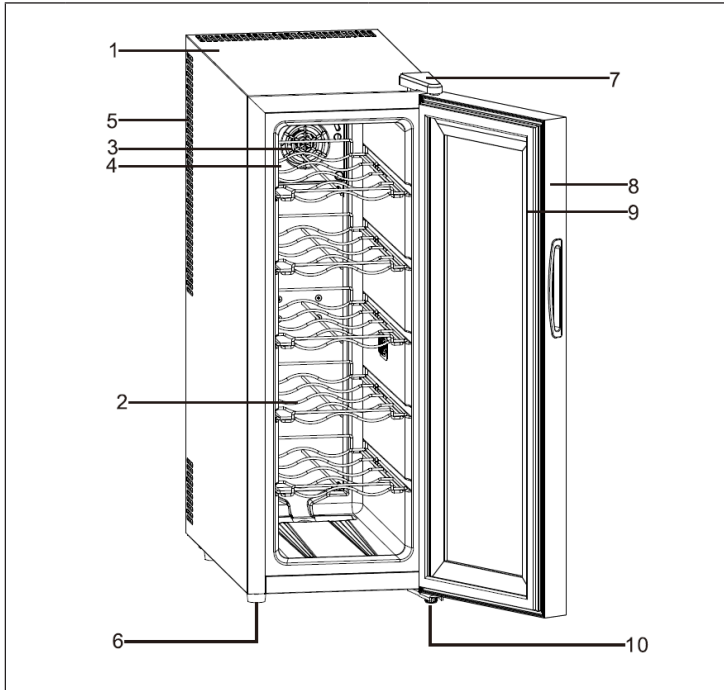


1	Case	6	Levelling feet
2	Shelf	7	Upper door hinge with cover
3	Fan	8	Glass door
4	Fan cover	9	Gasket
5	Ventilation holes	10	Lower hinge

We recommend that you place the chiller in a location where the ambient temperature is between 23-26 °C (72 -78 °F). If the ambient temperature is above or below the recommended temperatures, the performance of the device may be affected. For example, if you place your device in extremely cold or hot environments, the internal temperature may fluctuate. The range of 10-18 °C may not be reached. The recommended ambient temperature is 14 °C.

Temperature range for your cooling device: 10-18 °C

## Modell 10041206 (Barolo 14 Slim Uno)

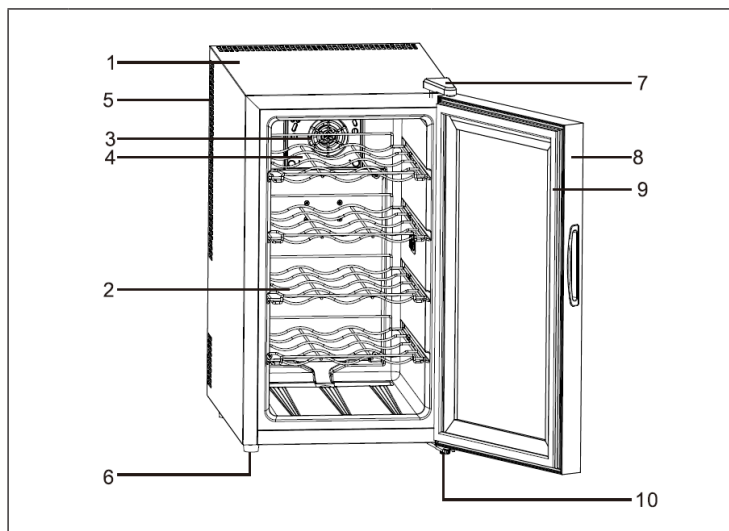


1	Case	6	Levelling feet
2	Shelf	7	Upper door hinge with cover
3	Fan	8	Glass door
4	Fan cover	9	Gasket
5	Ventilation holes	10	Lower hinge

We recommend that you place the chiller in a location where the ambient temperature is between 23-26 °C (72 -78 °F). If the ambient temperature is above or below the recommended temperatures, the performance of the device may be affected. For example, if you place your device in extremely cold or hot environments, the internal temperature may fluctuate. The range of 11-18 °C may not be reached. The recommended ambient temperature is 14 °C.

Temperature range for your cooling device: 11-18 °C

## Modell 10041207 (Barolo 15 Uno)

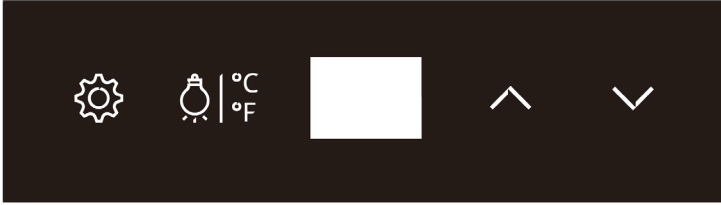





1	Case	6	Levelling feet
2	Shelf	7	Upper door hinge with cover
3	Fan	8	Glass door
4	Fan cover	9	Gasket
5	Ventilation holes	10	Lower hinge

We recommend that you place the chiller in a location where the ambient temperature is between 23-26 °C (72 -78 °F). If the ambient temperature is above or below the recommended temperatures, the performance of the device may be affected. For example, if you place your device in extremely cold or hot environments, the internal temperature may fluctuate. The range of 11-18 °C may not be reached. The recommended ambient temperature is 14 °C.

Temperature range for your cooling device: 11-18 °C

## CONTROL PANEL AND BUTTON FUNCTIONS



	<p>You can turn the interior light on or off with a single press of the button. The light switches off automatically if left on for 10 minutes. Press the button again and the light switches on again. You can switch the temperature display from Celsius to Fahrenheit by pressing and holding the button for 2 seconds.</p>
	<p>Your refrigerator is equipped with an automatic control panel lock that is activated 20 seconds after the last time a button is touched. Press the button for 2 seconds to unlock the control panel. You will hear a beep indicating that the control panel is now active.</p> <p>In addition, you can turn the interior light on or off by pressing the button. The light switches off automatically if left on for 10 minutes. Press the button again and the light switches on again.</p>
	<p>You can adjust the temperature as desired by pressing the UP or DOWN button on the control panel. The temperature that increases by 1 °C when you press the HIGH button once. The temperature that decreases by 1 °C when you press the DOWN button once.</p>

**Note:** When you use the refrigerator for the first time or switch it on again after a long time, there may be a deviation of a few degrees between the temperature you have selected and the temperature shown on the LED display. This is normal and is related to the length of the switch-on time. When the refrigerator has been in operation for a few hours, everything is back to normal.

---

## CLEANING AND CARE

---

### Cleaning the appliance

- Switch off the appliance first and disconnect the power cord from the mains socket.
- Remove all the contents.
- Wipe the inside with a damp cloth dipped in lukewarm water with a little washing-up liquid.
- Make sure the rubber seal on the door is clean so that the appliance remains efficient.
- The exterior of the wine refrigerator should be cleaned with a mild detergent.
- Dry the inside and outside with a soft cloth.
- Dust and anything else that clogs the exhaust vents will reduce the cooling capacity of the appliance. If necessary, vacuum the exhaust air opening.

### Decommissioning in the event of absence

- First switch off the appliance. Then disconnect the power cord from the power outlet.
- Remove all the contents.
- Clean the appliance.
- Leave the lid on slightly to prevent condensation, mould or odours from forming.

### Installation at another location

- First switch off the appliance. Unplug the power cord.
- Remove all the contents.
- Secure all loose items with tape.
- Tape up the doors.

### Energy saving recommendations

The wine refrigerator should be placed in the coolest place in the room, away from appliances that generate heat, heating pipes and direct sunlight. Make sure that the door is properly closed when the wine refrigerator is switched on.



## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause and solution
The appliance is not working.	It is not plugged in.
	It is switched off.
	The fuse is out or blown.
The appliance is not cold enough.	Check the temperature settings.
	The environment requires a lower setting.
	The door was opened too often.
	The door is not closed properly.
The light doesn't work.	The door seal does not seal properly.
	The appliance is not plugged in.
	The fuse is out or blown.
	The light bulb is broken.
The appliance goes on and off frequently.	The light switch is set to "off".
	The room temperature is higher than usual.
	There are many bottles in the appliance.
	The door was opened too often.
	The door is not closed properly.
	The temperature is not set correctly.
Vibrations	The door seal does not seal properly.
	Check if the appliance is level.
The appliance is very loud.	The coolant is circulating. Noises that occur as a direct result of this are not a defect, but normal.
	After each cooling cycle, you hear a gurgling sound because there is still coolant in circulation.
	The contraction and expansion of the inner walls can cause cracking.
	The appliance is not level.
The door does not close properly.	The appliance is not level.
	The door was turned upside down and not fitted properly.
	The seal or the magnet are damaged.
	The shelves stick out too far.

# PRODUCT DATA SHEET

Information according to Regulation (EU) No. 2019/2016

<b>Supplier's name or trademark:</b> Klarstein				
<b>Supplier's address:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
<b>Model identifier:</b> 10041205				
<b>Type of refrigerating appliance:</b>				
Low-noise appliance:	Yes	Design type:	freestanding	
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	No	
<b>General product parameters:</b>				
Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (mm)	Height	530	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	37
	Width	359		
	Depth	547		
EEL	101	Energy efficiency class	F	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	25	Airborne acoustical noise emission class	A	
Annual energy consumption (kWh/a)	77	Climate class:	temperate	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	32	
Winter setting	No			

**Compartment Parameters:**

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm <sup>3</sup> or L)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	Yes	37,0	17	-	A
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	No	-	-	-	-
Chill	No	-	-	-	-
0-star or icemaking	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	No	-	-	-	-
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-

**For 4-star compartments**

Fast freeze facility	No
----------------------	----

**Light source parameters:**

Type of light source	-
Energy efficiency class	-

**Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:** 24 months

**Additional information:**

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: [www.klarstein.co.uk](http://www.klarstein.co.uk)

# PRODUCT DATA SHEET

Information according to Regulation (EU) No. 2019/2016

<b>Supplier's name or trademark:</b> Klarstein				
<b>Supplier's address:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
<b>Model identifier:</b> 10041206				
<b>Type of refrigerating appliance:</b>				
Low-noise appliance:	Yes	Design type:	freestanding	
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	No	
<b>General product parameters:</b>				
Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (mm)	Height	845	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	46
	Width	273		
	Depth	547		
EEL	130	Energy efficiency class	G	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	26	Airborne acoustical noise emission class	A	
Annual energy consumption (kWh/a)	100	Climate class:	temperate	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	32	
Winter setting	No			

**Compartment Parameters:**

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm <sup>3</sup> or L)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	Yes	46,0	17	-	A
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	No	-	-	-	-
Chill	No	-	-	-	-
0-star or icemaking	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	No	-	-	-	-
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
<b>For 4-star compartments</b>					
Fast freeze facility			No		
<b>Light source parameters:</b>					
Type of light source			-		
Energy efficiency class			-		
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:</b> 24 months					
<b>Additional information:</b>					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <a href="http://www.klarstein.co.uk">www.klarstein.co.uk</a>					

# PRODUCT DATA SHEET

Information according to Regulation (EU) No. 2019/2016

<b>Supplier's name or trademark:</b> Klarstein				
<b>Supplier's address:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
<b>Model identifier:</b> 10041207				
<b>Type of refrigerating appliance:</b>				
Low-noise appliance:	Yes	Design type:	freestanding	
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	No	
<b>General product parameters:</b>				
Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (mm)	Height	635	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	48
	Width	360		
	Depth	547		
EEL	119	Energy efficiency class	F	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	26	Airborne acoustical noise emission class	A	
Annual energy consumption (kWh/a)	92	Climate class:	temperate	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	32	
Winter setting	No			

**Compartment Parameters:**

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm <sup>3</sup> or L)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	48,0	17	-	A
Wine storage	Yes	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	No	-	-	-	-
Chill	No	-	-	-	-
0-star or icemaking	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	No	-	-	-	-
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-

**For 4-star compartments**

Fast freeze facility	No
----------------------	----

**Light source parameters:**

Type of light source	-
Energy efficiency class	-

**Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:** 24 months

**Additional information:**

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: [www.klarstein.co.uk](http://www.klarstein.co.uk)

---

## DISPOSAL CONSIDERATIONS

---



If there is a legal regulation in your country regarding the disposal of electrical and electronic equipment, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product in accordance with the regulations, you protect the environment and the health of those around you from negative consequences. For information on recycling and disposal of this product, contact your local government or household waste disposal service.

---

## MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

---

**Manufacturer:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

**Importer for Great Britain:**

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom



**Cher client, chère cliente,**

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit :




---

## SOMMAIRE

---

Consignes de sécurité	42
Installation	45
Aperçu de l'appareil	46
Panneau de commande et fonctions des touches	49
Nettoyage et entretien	50
Résolution des problèmes	51
Fiche de données produit	52
Fiche de données produit	54
Fiche de données produit	56
Informations sur le recyclage	58
Fabricant et importateur (GB)	58

---

## FICHE TECHNIQUE

---

Numéro d'article	10041205	10041206	10041207
Nom	Barolo 12 Uno	Barolo 14 Slim Uno	Barolo 15 Uno
Capacité	12 bouteilles (750 ml)	14 bouteilles (750 ml)	15 bouteilles (750 ml)
Alimentation	220-240 V ~ 50 Hz		

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

- Vérifiez la tension sur la plaque signalétique avant d'utiliser l'appareil. Connectez l'appareil uniquement à des prises qui correspondent à sa tension.
- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes souffrant de handicaps mentaux, sensoriels et physiques ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils ont été parfaitement familiarisés avec les fonctions et les précautions de sécurité par une personne responsable et s'ils comprennent les risques associés.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation restent dégagées et nettoyez-les régulièrement.
- N'utilisez aucun appareil mécanique pour accélérer le processus de dégivrage.
- Ne mettez aucun appareil électrique dans la cave à vin, comme une sorbetière par exemple.
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, une entreprise spécialisée agréée ou une personne de qualification similaire.
- Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation n'est pas endommagé. N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé.
- Ne touchez jamais l'appareil, la fiche et le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Évitez autant que possible d'utiliser une rallonge. Si vous en utilisez une, assurez-vous que l'ampérage de l'appareil connecté ne dépasse pas l'ampérage maximum du cordon d'alimentation.
- Laissez au moins 5 cm d'espace autour de l'appareil sur les côtés et 10 cm à l'arrière pour que l'air puisse circuler correctement.
- Ne rangez aucun aliment chaud dans l'appareil. Laissez-les d'abord refroidir à température ambiante.
- Refermez la porte dès que possible après avoir ajouté des aliments, pour que le froid ne s'échappe pas.
- Installez toujours l'appareil sur une surface solide et plane. Ne l'installez pas sur une surface molle comme un tapis par exemple.
- Ne posez aucun objet sur cet appareil.
- Ne stockez aucune substance inflammable ou explosive dans l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne tirez pas sur le câble pour le débrancher, mais tirez sur la fiche elle-même.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit jamais au contact d'une surface chaude.
- Branchez toujours l'appareil sur une prise mise à la terre.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise multiple déjà utilisée par d'autres appareils électroménagers.
- Si le réfrigérateur s'éteint, tombe en panne ou est éteint, attendez 5 minutes avant de le rallumer pour ne pas endommager le compresseur.

Cet appareil contient le réfrigérant isobutane (R600a), gaz naturel à haute compatibilité environnementale, mais inflammable. Bien qu'il soit inflammable, il n'endommage pas la couche d'ozone et n'augmente pas l'effet de serre. L'utilisation de ce réfrigérant entraîne un niveau sonore légèrement plus élevé de l'appareil. En plus du bruit du compresseur, vous pouvez entendre le flux de réfrigérant. Ceci est inévitable et n'a aucun effet négatif sur les performances de l'appareil. Soyez prudent pendant le transport pour ne pas endommager le circuit de réfrigérant. Les fuites de réfrigérant peuvent être irritantes pour les yeux.

### Consignes particulières

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à remplir les réfrigérateurs et à prendre les aliments.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas pincé ou endommagé.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de prises multiples ou blocs d'alimentation à l'arrière de l'appareil.

Pour éviter de contaminer les aliments, respectez les consignes suivantes :

- L'ouverture prolongée de la porte peut conduire à hausse significative de la température dans les compartiments de l'appareil.



#### MISE EN GARDE

Lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil, soyez attentif au symbole à gauche à l'arrière ou sur le compresseur de l'appareil. Ce symbole met en garde contre les risques d'incendie. Les conduites de réfrigérant et le compresseur contiennent des substances inflammables. Tenez l'appareil éloigné des sources d'incendie pendant son utilisation, sa maintenance et son élimination.

### Consignes pour une utilisation correcte.

- Cet appareil est exclusivement destiné à la conservation du vin.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré, sauf si cela est explicitement mentionné dans les instructions.
- Cet appareil n'est pas destiné à la congélation d'aliments.
- Les clayettes ont été pré installées pour permettre l'utilisation la plus efficace de l'énergie.

**Remarque:** il est recommandé de régler la température sur 12 °C. Une température trop élevée peut gâcher le vin, une température trop basse consomme beaucoup d'électricité.

### Consignes particulières concernant les clayettes

- Les clayettes ont été pré installées pour permettre l'utilisation la plus efficace de l'énergie.
- Utilisez uniquement les clayettes fournies par le fabricant.
- Ne bouchez jamais les trous dans les clayettes et n'utilisez jamais d'autres types de clayettes non approuvés par le fabricant, ce qui pourrait entraîner un mauvais refroidissement ou augmenter la consommation d'énergie.
- Nous vous recommandons d'utiliser les clayettes comme illustré afin que l'énergie soit utilisée le plus efficacement possible.

### Remarques sur la température ambiante

Installez cet appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique spécifiée sur la plaque signalétique de l'appareil.

<b>SN</b>	Faible	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes de 10 à 32 ° C.
<b>N</b>	Tempéré	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes de 10 à 32 ° C.
<b>ST</b>	Subtropical	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes de 16 à 38 ° C.
<b>T</b>	Tropical	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes de 16 à 43 ° C.

La température ambiante a une influence sur la température à l'intérieur de la cave à vin. Pour un fonctionnement optimal de la cave à vin, nous recommandons une température ambiante de 23 ° C à 25 ° C.

---

## INSTALLATION

---

### Avant la première utilisation

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, laissez-le reposer pendant 24 heures afin que le liquide de refroidissement puisse se répartir. Pendant ce temps, laissez la porte ouverte pour que l'odeur de neuf puisse s'échapper.

**Remarque :** Tous les modèles sans ventilation ou fentes de ventilation à l'avant ne sont pas des appareils intégrés et doivent être installés en pose libre.

### Emplacement

Le lieu d'emplacement de l'appareil doit :

- supporter la charge et être bien aéré.
- être éloigné des sources de chaleur et à l'abri de l'ensoleillement direct.
- ne pas être humide, comme dans une salle de bain ou des toilettes.
- avoir un sol plat.
- disposer d'une connexion électrique standardisée.
- disposer d'une prise avec protection contre les surtensions.
- être loin des micro-ondes, car leurs interférences pourraient avoir une influence négative sur l'appareil.

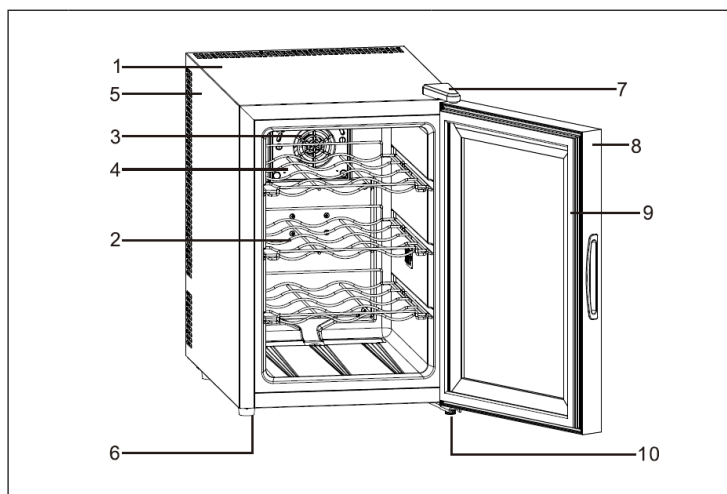
De plus, la température ambiante de la pièce ne doit être ni très froide ni très chaude. Le froid et la chaleur peuvent avoir un effet négatif sur le fonctionnement et empêcher d'atteindre la température interne souhaitée.

### Installation

- Retirez tous les matériaux d'emballage du réfrigérateur et autour de celui-ci.
- Installez le réfrigérateur de manière à ce que la prise soit facilement accessible à tout moment. Débranchez le cordon d'alimentation et installez l'appareil à son emplacement définitif. Positionnez-le de manière à ce que le compresseur soit libre et n'ait aucun contact avec d'autres objets ou murs.
- Compensez les inégalités du sol avant de remplir l'appareil. Utilisez pour cela les pieds réglables. Vissez complètement les pieds arrière pour les rentrer et compensez l'inclinaison avec les deux pieds avant.

## APERÇU DE L'APPAREIL

Modèle 10041205 (Barolo 12 Uno)

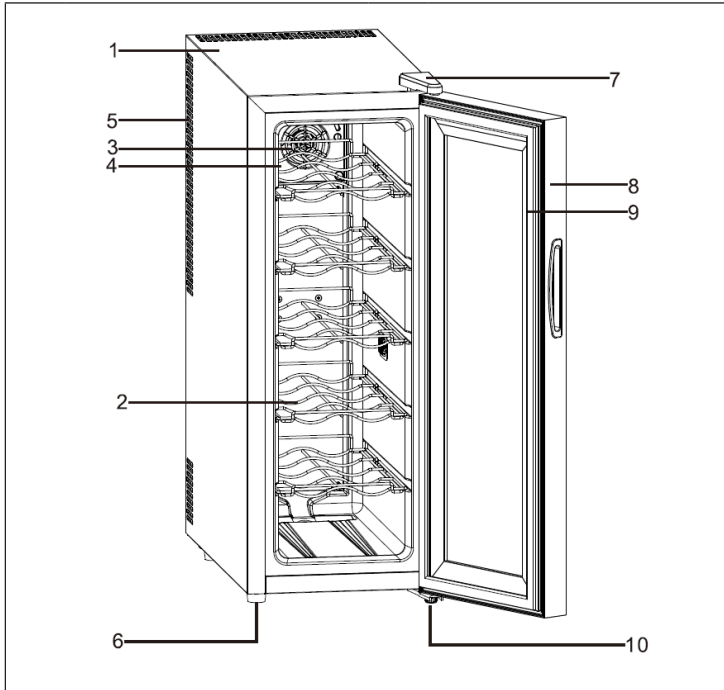


1	Boîtier	6	Pieds de nivellement
2	Clayette	7	Charnière de porte supérieure avec cache
3	Ventilateur	8	Porte vitrée
4	Cache du ventilateur	9	Joint
5	Trous d'aération	10	Charnière inférieure

Nous vous recommandons d'installer le refroidisseur dans un endroit où la température ambiante se situe entre 23 et 26 °C (72 -78 °F). Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la température recommandée, les performances de l'appareil peuvent en être affectées. Par exemple, si vous placez votre appareil dans des zones extrêmement froides ou chaudes, la température interne de l'appareil peut fluctuer. La plage de 10 à 18 °C peut alors ne pas être atteinte. La température ambiante recommandée est de 14 °C.

Plage de température pour votre cave réfrigérée : 10-18 °C

## Modèle 10041206 (Barolo 14 Uno)

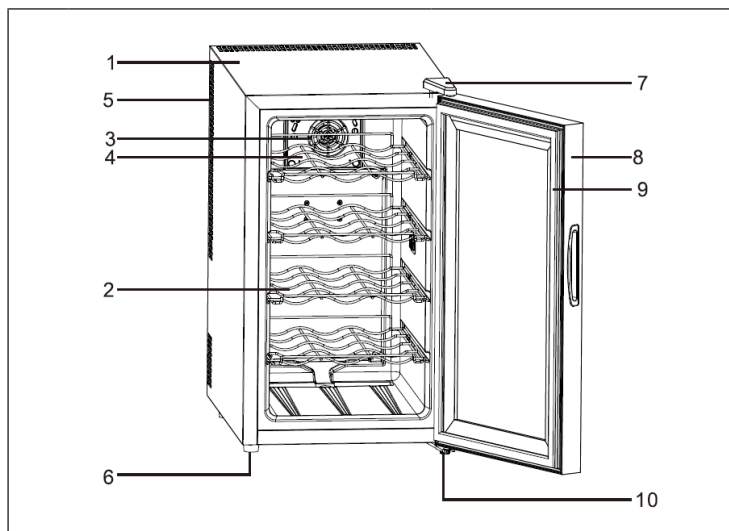


1	Boîtier	6	Pieds de nivellement
2	Clayette	7	Charnière de porte supérieure avec cache
3	Ventilateur	8	Porte vitrée
4	Cache du ventilateur	9	Joint
5	Trous d'aération	10	Charnière inférieure

Nous vous recommandons d'installer le refroidisseur dans un endroit où la température ambiante se situe entre 23 et 26 °C (72 -78 °F). Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la température recommandée, les performances de l'appareil peuvent en être affectées. Par exemple, si vous placez votre appareil dans des zones extrêmement froides ou chaudes, la température interne de l'appareil peut fluctuer. La plage de 10 à 18 °C peut alors ne pas être atteinte. La température ambiante recommandée est de 14 °C.

Plage de température pour votre cave réfrigérée : 11-18 °C

## Modèle 10041207 (Barolo 15 Uno)



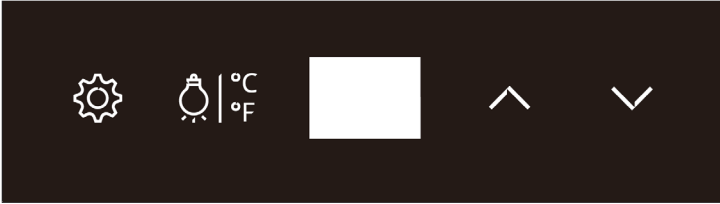
1	Boîtier	6	Pieds de nivellement
2	Clayette	7	Charnière de porte supérieure avec cache
3	Ventilateur	8	Porte vitrée
4	Cache du ventilateur	9	Joint
5	Trous d'aération	10	Charnière inférieure





Nous vous recommandons d'installer le refroidisseur dans un endroit où la température ambiante se situe entre 23 et 26 °C (72 -78 °F). Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la température recommandée, les performances de l'appareil peuvent en être affectées. Par exemple, si vous placez votre appareil dans des zones extrêmement froides ou chaudes, la température interne de l'appareil peut fluctuer. La plage de 11 à 18 °C peut alors ne pas être atteinte. La température ambiante recommandée est de 14 °C.

Plage de température pour votre cave réfrigérée : 11-18 °C



## PANNEAU DE COMMANDE ET FONCTIONS DES TOUCHES



	<p>Pour allumer ou éteindre l'éclairage intérieur, appuyez sur la touche. La lumière s'éteint automatiquement si elle reste allumée pendant 10 minutes. Appuyez à nouveau sur la touche pour rallumer la lumière. Basculez l'affichage de la température de Fahrenheit en Celsius en maintenant cette touche pendant 2 secondes.</p>
	<p>Votre cave à vin réfrigérée est équipée d'un verrouillage automatique du panneau de commande qui s'active 20 secondes après le dernier appui sur une touche. Appuyez sur la touche pendant 2 secondes pour déverrouiller le panneau de commande. Vous entendez un bip qui vous indique que le panneau de commande est maintenant actif.</p>
	<p>De plus, vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage intérieur en appuyant sur la touche. La lumière s'éteint automatiquement si elle reste allumée pendant 10 minutes. Appuyez à nouveau sur la touche pour rallumer la lumière.</p>
 	<p>Vous pouvez régler la température à votre convenance en appuyant sur la touche HAUT ou BAS du panneau de commande. La température augmente de 1°C à chaque appui sur la touche HAUT. La température diminue de 1°C à chaque appui sur la touche BAS.</p>

**Remarque :** Lorsque vous utilisez la cave à vin pour la première fois ou que vous redémarrez l'appareil après une longue période, il peut y avoir un écart de quelques degrés entre la température que vous avez sélectionnée et la température affichée sur l'écran LED. Ceci est normal et est lié au temps nécessaire à la mise en marche. Une fois que la cave à vin a fonctionné quelques heures, tout redevient normal.

---

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

### Nettoyage de l'appareil

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise.
- Retirez tout le contenu.
- Essuyez l'intérieur avec un chiffon humide imbibé d'eau tiède avec un peu de liquide vaisselle.
- Soyez attentif à la propreté du joint en caoutchouc sur la porte pour que l'appareil reste efficace.
- Nettoyez l'extérieur de la cave à vin avec un détergent doux.
- Séchez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux.
- La poussière et tout ce qui obstrue les ouvertures d'évacuation d'air réduit la capacité de refroidissement de l'appareil. Si besoin, aspirez les ouvertures de ventilation.

### Arrêt en cas d'absence

- Éteignez d'abord l'appareil. Débranchez ensuite la fiche.
- Retirez tout le contenu.
- Nettoyez l'appareil.
- Laissez la porte légèrement ouverte pour empêcher la formation de moisissures ou d'odeurs.

### Changement d'emplacement.

- Éteignez d'abord l'appareil. Débranchez la fiche.
- Retirez tout le contenu.
- Immobilisez tous les objets non fixés avec du ruban adhésif.
- Scotchez la porte.

### Conseils pour économiser de l'énergie

La cave à vin doit être placée dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des appareils générant de la chaleur, des tuyaux de chauffage et de la lumière directe du soleil. Assurez-vous que la porte est correctement fermée lorsque la cave à vin est en marche.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Il n'est pas branché.
	Il est éteint.
	Le fusible est déclenché ou hors service.
L'appareil n'est pas assez froid.	Contrôlez le réglage de la température.
	La température ambiante requiert un réglage plus froid.
	La porte a été ouverte trop souvent.
	La porte est mal fermée.
	Le joint de porte n'est pas hermétique.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.
	Le fusible est déclenché ou hors service.
	L'ampoule est hors service.
	L'interrupteur est réglé sur « éteint ».
L'appareil démarre et s'arrête fréquemment.	La température ambiante est plus élevée que d'habitude.
	L'appareil contient beaucoup de bouteilles.
	La porte a été ouverte trop souvent.
	La porte est mal fermée.
	La température est mal réglée
	Le joint de porte n'est pas hermétique.
Vibrations	Vérifiez si l'appareil est de niveau.
L'appareil est très bruyant.	Le réfrigérant est en circulation. Les bruits qui en résultent ne sont pas anormaux.
	Vous pouvez entendre des gargouillements après chaque cycle de refroidissement car il y a encore du liquide de refroidissement en circulation.
	La contraction et l'expansion des parois intérieures peuvent provoquer des craquements.
	L'appareil n'est pas de niveau.
La porte ne ferme pas correctement.	L'appareil n'est pas de niveau.
	Le sens de porte a été modifié et la porte est mal remontée.
	Le joint ou l'aimant sont endommagés.
	Les clayettes sont trop sorties vers l'avant.

## FICHE DE DONNÉES PRODUIT

Informations selon le règlement (UE) n ° 2019/2016

<b>Nom ou marque du fabricant :</b> Klarstein				
<b>Adresse du fabricant :</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.				
<b>Numéro d'article :</b> 10041205				
<b>Type d'appareil de refroidissement :</b>				
Appareil silencieux :	oui	Type de construction :	installation sur pied	
Cave à vin :	non	Autre appareil de refroidissement :	non	
<b>Paramètres généraux du produit :</b>				
Paramètres		Valeur	Paramètres	Valeur
Dimensions (mm)	Hauteur	530	Volume total (en dm <sup>3</sup> ou L)	37
	Largeur	359		
	Profondeur	547		
IEE		101	Classe d'efficacité énergétique	F
Niveau de bruit aérien (en dB(A) re 1 pW)		25	Classe d'émission de bruit aérien	A
Consommation annuelle d'énergie (en kWh/an)		77	Classe climatique :	Tempéré
Température ambiante minimale (en °C) à laquelle l'appareil réfrigérant est adapté		16	Température ambiante maximale (en °C) à laquelle l'appareil réfrigérant est adapté	32
Mode hiver		non		

<b>Paramètre du compartiment :</b>					
Type du compartiment		Paramètre et valeurs du compartiment			
		Volume du compartiment (en dm <sup>3</sup> ou l)	Température recommandée pour un stockage optimal des aliments (en °C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage définies dans le tableau 3 de l'annexe IV	Capacité de congélation (en kg/24h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Compartiment garde-manger	oui	37,0	17	-	A
Cave à vin	non	-	-	-	-
Cave	non	-	-	-	-
Compartiment de stockage d'aliment frais	non	-	-	-	-
Compartiment pour denrées hautement périssables	non	-	-	-	-
Compartiment zéro-étoile ou compartiment à glaçons	non	-	-	-	-
Compartiment une étoile	non	-	-	-	-
Compartiment deux étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment trois étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment quatre étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment deux étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	-	-	-	-	-
<b>Pour les compartiments 4 étoiles</b>					
Possibilité de congélation rapide			non		
<b>Paramètres de la source lumineuse:</b>					
Type de source lumineuse			-		
Classe d'efficacité énergétique			-		
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant : 24 mois</b>					
<b>Informations supplémentaires:</b>					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://www.klarstein.fr">www.klarstein.fr</a>					

## FICHE DE DONNÉES PRODUIT

Informations selon le règlement (UE) n ° 2019/2016

<b>Nom ou marque du fabricant :</b> Klarstein				
<b>Adresse du fabricant :</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.				
<b>Numéro d'article :</b> 10041206				
<b>Type d'appareil de refroidissement :</b>				
Appareil silencieux :	oui	Type de construction :	installation sur pied	
Cave à vin :	non	Autre appareil de refroidissement :	non	
<b>Paramètres généraux du produit :</b>				
Paramètres		Valeur	Paramètres	Valeur
Dimensions (mm)	Hauteur	845	Capacité totale (en dm <sup>3</sup> ou L)	46
	Largeur	273		
	Profondeur	547		
IEE		130	Classe d'efficacité énergétique	G
Niveau de bruit aérien (en dB(A) re 1 pW)		26	Classe d'émission de bruit aérien	A
Consommation annuelle d'énergie (en kWh/an)		100	Classe climatique :	Tempéré
Température ambiante minimale (en °C) à laquelle l'appareil réfrigérant est adapté		16	Température ambiante maximale (en °C) à laquelle l'appareil réfrigérant est adapté	32
Mode hiver		non		

<b>Paramètre du compartiment :</b>					
Type du compartiment		Paramètre et valeurs du compartiment			
		Volume du compartiment (en dm <sup>3</sup> ou l)	Température recommandée pour un stockage optimal des aliments (en °C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage définies dans le tableau 3 de l'annexe IV	Capacité de congélation (en kg/24h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Compartiment garde-manger	oui	46,0	17	-	A
Compartiment cave à vin	non	-	-	-	-
Cave	non	-	-	-	-
Compartiment de stockage d'aliment frais	non	-	-	-	-
Compartiment pour denrées hautement périssables	non	-	-	-	-
Compartiment zéro-étoile ou compartiment à glaçons	non	-	-	-	-
Compartiment une étoile	non	-	-	-	-
Compartiment deux étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment trois étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment quatre étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment deux étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	-	-	-	-	-
<b>Pour les compartiments 4 étoiles</b>					
Possibilité de congélation rapide			non		
<b>Paramètres de la source lumineuse:</b>					
Type de source lumineuse			-		
Classe d'efficacité énergétique			-		
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant : 24 mois</b>					
<b>Informations supplémentaires:</b>					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://www.klarstein.fr">www.klarstein.fr</a>					

## FICHE DE DONNÉES PRODUIT

Informations selon le règlement (UE) n ° 2019/2016

<b>Nom ou marque du fabricant :</b> Klarstein				
<b>Adresse du fabricant :</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.				
<b>Numéro d'article :</b> 10041207				
<b>Type d'appareil de refroidissement :</b>				
Appareil silencieux :	oui	Type de construction :	installation sur pied	
Cave à vin :	non	Autre appareil de refroidissement :	non	
<b>Paramètres généraux du produit :</b>				
Paramètres		Valeur	Paramètres	Valeur
Dimensions (mm)	Hauteur	635	Capacité totale (en dm <sup>3</sup> ou L)	48
	Largeur	360		
	Profondeur	547		
IEE		119	Classe d'efficacité énergétique	F
Niveau de bruit aérien (en dB(A) re 1 pW)		26	Classe d'émission de bruit aérien	A
Consommation annuelle d'énergie (en kWh/an)		92	Classe climatique :	Tempéré
Température ambiante minimale (en °C) à laquelle l'appareil réfrigérant est adapté		16	Température ambiante maximale (en °C) à laquelle l'appareil réfrigérant est adapté	32
Mode hiver		non		



<b>Paramètre du compartiment :</b>					
Type du compartiment		Paramètre et valeurs du compartiment			
		Volume du compartiment (en dm <sup>3</sup> ou l)	Température recommandée pour un stockage optimal des aliments (en °C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage définies dans le tableau 3 de l'annexe IV	Capacité de congélation (en kg/24h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Compartiment garde-manger	non	48,0	17	-	A
Cave à vin	oui	-	-	-	-
Cave	non	-	-	-	-
Compartiment de stockage d'aliment frais	non	-	-	-	-
Compartiment pour denrées hautement périssables	non	-	-	-	-
Compartiment zéro-étoile ou compartiment à glaçons	non	-	-	-	-
Compartiment une étoile	non	-	-	-	-
Compartiment deux étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment trois étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment quatre étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment deux étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	-	-	-	-	-
<b>Pour les compartiments 4 étoiles</b>					
Possibilité de congélation rapide			non		
<b>Paramètres de la source lumineuse:</b>					
Type de source lumineuse			-		
Classe d'efficacité énergétique			-		
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant : 24 mois</b>					
<b>Informations supplémentaires:</b>					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://www.klarstein.fr">www.klarstein.fr</a>					

---

## INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE

---



Si l'élimination des appareils électriques et électroniques est réglementée dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez l'acheminer vers un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En respectant des règles de recyclage, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et la mise au rebut de ce produit, contactez votre autorité locale ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

---

## FABRICANT ET IMPORTATEUR (GB)

---

**Fabricant :**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

**Importateur pour la Grande-Bretagne :**

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom

**Estimado cliente:**

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto.




---

## ÍNDICE

---

Indicaciones de seguridad	60
Instalación	63
Descripción general del aparato	64
Panel de control y botones	67
Limpieza y cuidado	68
Reparación de anomalías	69
Ficha técnica del producto	70
Ficha técnica del producto	72
Ficha técnica del producto	74
Indicaciones sobre la retirada del aparato	76
Fabricante e importador (Reino Unido)	76

---

## DATOS TÉCNICOS

---

Número del artículo	10041205	10041206	10041207
Nombre	Barolo 12 Uno	Barolo 14 Slim Uno	Barolo 15 Uno
Capacidad	12 botellas (750 ml)	14 botellas (750 ml)	15 botellas (750 ml)
Suministro eléctrico	220-240 V ~ 50 Hz		

---

## INDICACIONES DE SEGURIDAD

---

- Compruebe el voltaje en la etiqueta del aparato antes de utilizarlo. Conecte el aparato a tomas de corriente que se adecuen a su tensión.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con discapacidad física, sensorial o psíquica pueden utilizar el aparato si han sido previamente instruidos por una persona responsable sobre el funcionamiento del mismo y conocen las funciones, las indicaciones de seguridad y los riesgos asociados.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación están libres y límpielas regularmente.
- No utilice dispositivos mecánicos para acelerar el proceso de descongelación.
- No coloque aparatos eléctricos, como máquinas de hielo, en el frigorífico.
- Tenga cuidado de no dañar el circuito del refrigerante.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, deberán ser sustituidos por el fabricante, una empresa autorizada o una persona cualificada.
- Compruebe regularmente si el cable de alimentación está dañado. No utilice el aparato con un cable de alimentación dañado.
- No toque el aparato, ni el cable, ni el enchufe con las manos mojadas.
- Si es posible, no utilice un cable alargador. Siempre que pueda, no utilice cables alargadores. Si, a pesar de todo, es necesario utilizarlo, asegúrese de que los amperios del aparato conectado no superen los amperios máximos del cable de alimentación.
- Deje al menos 5 cm de espacio a los lados del aparato y al menos 10 cm por detrás para que el aire pueda circular suficientemente.
- No coloque alimentos calientes en el aparato. Primero deje que se enfríen a temperatura ambiente.
- Cierre la puerta lo antes posible después de añadir los alimentos para evitar que el frío se escape.
- Coloque el aparato sobre una superficie sólida y lisa. No lo coloque sobre una superficie blanda, como una alfombra.
- No coloque ningún objeto sobre el dispositivo.
- No almacene sustancias inflamables o explosivas en el aparato.
- No utilice el aparato al aire libre.
- No desconecte el enchufe tirando del cable; en su lugar, tire del cuerpo del enchufe.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no toque ninguna superficie caliente.
- Conecte el aparato solo a tomas de corriente con toma de tierra.
- No conecte el aparato a tomas de corriente a las que ya estén conectados otros aparatos de cocina.
- Si el frigorífico se apaga, se estropea o se desconecta, espere 5 minutos antes de volver a encenderlo, ya que de lo contrario podría dañar el compresor.

Este aparato contiene el refrigerante isobutano (R600a), un gas natural con alta compatibilidad ambiental, pero inflamable. Aunque es inflamable, no daña la capa de ozono ni aumenta el efecto invernadero. El uso de este refrigerante provoca un aumento de ruido del aparato. Además del ruido del compresor, se puede escuchar el flujo de refrigerante. Esto es inevitable y no tiene ningún efecto negativo en el rendimiento del aparato. Tenga cuidado durante el transporte para evitar dañar el circuito de refrigerante. Las fugas de refrigerante pueden irritar los ojos.

### Notas especiales

- Los niños de 3 a 8 años pueden introducir y sacar los alimentos del frigorífico.
- Al colocar el aparato, tenga cuidado de no doblar o dañar el cable de alimentación.
- Asegúrese de que no hay varios enchufes o adaptadores de red en la parte posterior del aparato.

Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- La apertura de la puerta durante un período prolongado puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.



#### ADVERTENCIA

Cuando utilice, repare o deseche el aparato, busque el símbolo de la izquierda situado en la parte posterior o en el compresor del aparato. Este símbolo advierte de posibles incendios. Hay sustancias inflamables en los conductos de refrigerante y en el compresor. Mantenga el aparato alejado de fuentes de fuego durante su uso, mantenimiento y eliminación.

### Notas sobre el uso correcto

- Este aparato está destinado únicamente al almacenamiento de vino.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado como aparato empotrado a menos que se indique explícitamente en las instrucciones.
- Este aparato no es adecuado para congelar alimentos.
- Los estantes han sido preajustados para permitir un uso más eficiente de la energía.

**Nota:** se recomienda ajustar la temperatura a 12 °C. Si la temperatura es demasiado alta, el vino puede estropearse, si la temperatura es demasiado baja, se consumirá mucha electricidad.

### Notas especiales sobre los estantes

- Los estantes han sido preajustados para permitir un uso más eficiente de la energía.
- Utilice únicamente los estantes proporcionados por el fabricante.
- No obstruya nunca los orificios de las baldas ni utilice otro tipo de baldas no homologadas por el fabricante, ya que pueden provocar una mala refrigeración o aumentar el consumo de energía.
- Le recomendamos que utilice los estantes como se indica para que la energía se utilice de la manera más eficiente posible.

### Notas sobre temperatura ambiente

Instale este aparato en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática indicada en la placa de características del aparato.

<b>SN</b>	Bajo	Este frigorífico está pensado para un uso a temperaturas ambiente de 10-32 °C.
<b>N</b>	Moderado	Este frigorífico está pensado para un uso a temperaturas ambiente de 16-32 °C.
<b>ST</b>	Subtropical	Este frigorífico está pensado para un uso a temperaturas ambiente de 16-38 °C.
<b>T</b>	Tropical	Esta unidad de refrigeración está pensada para su uso a temperaturas ambiente de 16 a 43 °C.

La temperatura ambiente afecta a la temperatura interna de la nevera para vinos. Para un funcionamiento óptimo de la nevera para vinos, se recomienda una temperatura ambiente de 23°C a 25°C.

---

# INSTALACIÓN

---

## Antes del primer uso

Deje reposar la unidad durante 24 horas antes de utilizarla por primera vez para que el refrigerante se disperse. Deje la puerta abierta durante este tiempo para que se disipe cualquier olor relacionado con la producción.

**Nota:** todos los modelos sin ventilación frontal o respiraderos frontales son unidades independientes no empotrables.

## Ubicación

El lugar donde se coloca el aparato debe:

- ser una buena base y estar bien ventilado.
- estar alejado de la luz solar directa y de las fuentes de calor.
- no estar demasiado húmedo, como baños o aseos.
- tener un suelo nivelado.
- tener una conexión eléctrica normalizada.
- tener una toma de corriente con protección contra subidas de tensión.
- estar lejos de microondas, ya que sus interferencias podrían tener un efecto negativo en el aparato.

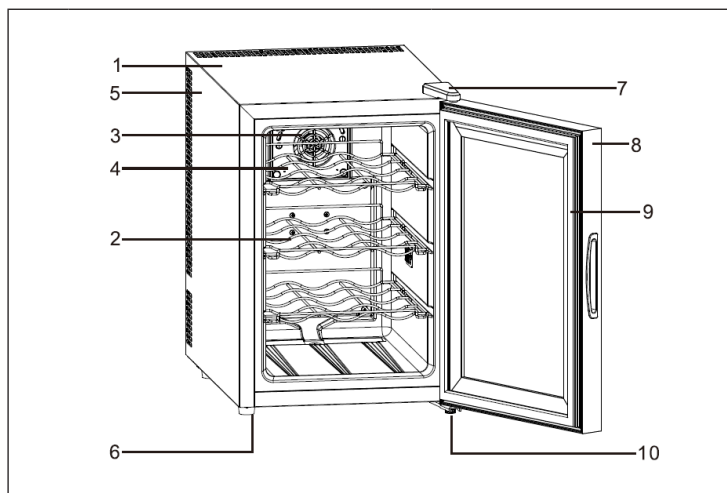
Además, la temperatura ambiente de la sala no debe ser ni muy baja ni muy alta. El frío y el calor pueden tener un efecto negativo en la unidad, de modo que no se alcance la temperatura interior deseada.

## Instalación

- Retire todo el material de embalaje de la nevera y sus alrededores.
- Coloque el frigorífico de forma que el enchufe sea accesible en todo momento. Desenchufe el cable de alimentación y coloque el aparato en su ubicación definitiva. Colóquelo de manera que el compresor no esté obstruido y no esté en contacto con otros objetos o paredes.
- Nivele los pequeños desniveles del suelo antes de llenar el aparato. Para ello, utilice los pies ajustables. Gire las patas traseras hasta el fondo y nivele la pendiente con las dos patas delanteras.

## DESCRIPCIÓN GENERAL DEL APARATO

Modelo 10041205 (Barolo 12 Uno)



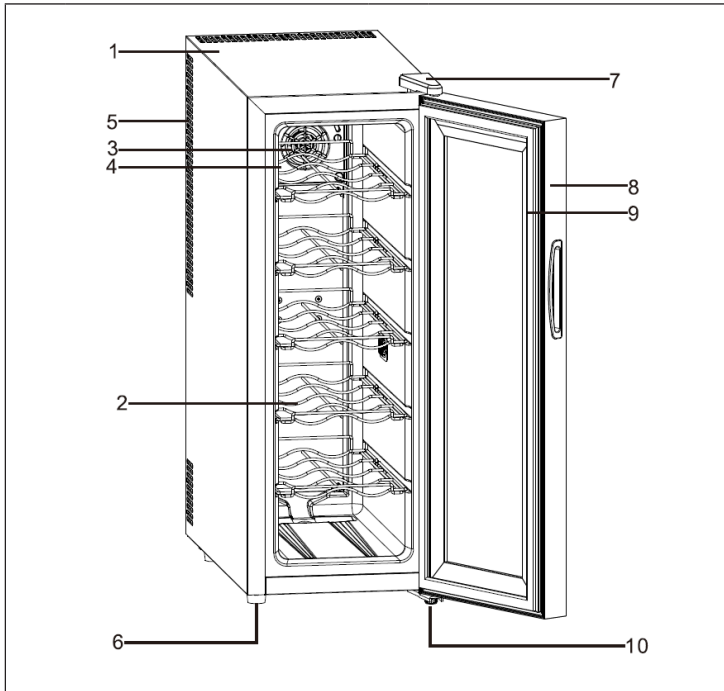
1	Carcasa	6	Pies de nivelación
2	Balda	7	Bisagra superior de la puerta con tapa
3	Ventilador	8	Puerta de cristal
4	Cubierta del ventilador	9	Junta
5	Orificios de ventilación	10	Bisagra inferior

Le recomendamos que coloque el enfriador en un lugar donde la temperatura ambiente esté entre 23-26 °C (72 -78 °F). Si la temperatura ambiente se sitúa por encima o por debajo de estos valores, las prestaciones del aparato pueden verse afectadas. Si, por ejemplo, coloca el aparato en entornos extremadamente fríos o cálidos, la temperatura interior del aparato puede oscilar. Es posible que no pueda alcanzarse el rango entre 10-18 °C. La temperatura ambiente recomendada es de 14 °C.

Rango de temperatura para su vinoteca: 10-18 °C



## Modelo 10041206 (Barolo 14 Slim Uno)

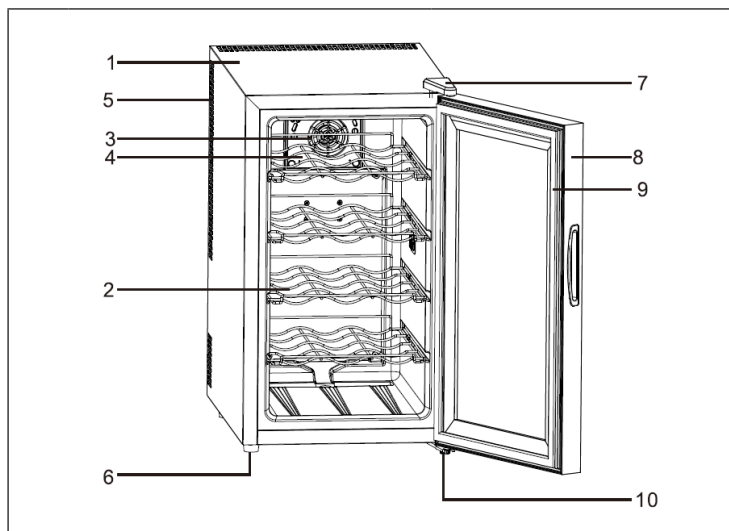


1	Carcasa	6	Pies de nivelación
2	Balda	7	Bisagra superior de la puerta con tapa
3	Ventilador	8	Puerta de cristal
4	Cubierta del ventilador	9	Junta
5	Orificios de ventilación	10	Bisagra inferior

Le recomendamos que coloque el enfriador en un lugar donde la temperatura ambiente esté entre 23-26 °C (72 -78 °F). Si la temperatura ambiente se sitúa por encima o por debajo de estos valores, las prestaciones del aparato pueden verse afectadas. Si, por ejemplo, coloca el aparato en entornos extremadamente fríos o cálidos, la temperatura interior del aparato puede oscilar. Es posible que no pueda alcanzarse el rango entre 11-18 °C. La temperatura ambiente recomendada es de 14 °C.

Rango de temperatura para su vinoteca: 11 -18 °C

## Modelo 10041207 (Barolo 15 Uno)

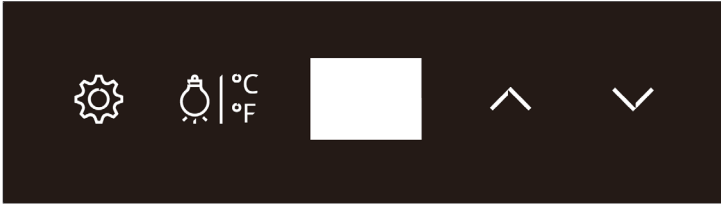






1	Carcasa	6	Pies de nivelación
2	Balda	7	Bisagra superior de la puerta con tapa
3	Ventilador	8	Puerta de cristal
4	Cubierta del ventilador	9	Junta
5	Orificios de ventilación	10	Bisagra inferior

Le recomendamos que coloque el enfriador en un lugar donde la temperatura ambiente esté entre 23-26 °C (72 -78 °F). Si la temperatura ambiente se sitúa por encima o por debajo de estos valores, las prestaciones del aparato pueden verse afectadas. Si, por ejemplo, coloca el aparato en entornos extremadamente fríos o cálidos, la temperatura interior del aparato puede oscilar. Es posible que no pueda alcanzarse el rango entre 11-18 °C. La temperatura ambiente recomendada es de 14 °C.

Rango de temperatura para su vinoteca: 11-18 °C

## PANEL DE CONTROL Y BOTONES



	<p>Puede encender o apagar la iluminación interior pulsando una vez el botón. La luz se apaga automáticamente si se deja encendida durante 10 minutos. Vuelva a pulsar el botón y la luz se enciende de nuevo. Puede cambiar la indicación de temperatura de Celsius a Fahrenheit manteniendo pulsado el botón durante 2 segundos.</p>
	<p>La vinoteca está equipada con un bloqueo automático del panel de control que se activa 20 segundos después de pulsar la última tecla. Pulse el botón durante 2 segundos para desbloquear el panel de control. Oirá un pitido que le indicará que el panel de control está activo.</p> <p>Además, puede encender o apagar la iluminación interior pulsando una vez el botón. La luz se apaga automáticamente si se deja encendida durante 10 minutos. Vuelva a pulsar el botón y la luz se enciende de nuevo.</p>
 	<p>Puede ajustar la temperatura como desee pulsando el botón ARRIBA o ABAJO del panel de control. La temperatura aumenta 1 °C cuando pulsa una vez el botón ARRIBA. La temperatura baja 1 °C cuando pulsa una vez el botón ABAJO.</p>

**Nota:** Cuando utilice la vinoteca por primera vez o la vuelva a encender después de mucho tiempo, puede haber una diferencia de unos pocos grados entre la temperatura que ha seleccionado y la que aparece en la pantalla led. Esto es normal y se debe a la duración del tiempo de encendido. Cuando la vinoteca lleva unas horas funcionando, todo vuelve a la normalidad.

---

## LIMPIEZA Y CUIDADO

---

### Limpieza del aparato

- Primero apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Retire todo el contenido.
- Limpie el interior con un paño húmedo mojado en agua tibia con un poco de detergente.
- Asegúrese de que la junta de goma de la puerta esté limpia para que el aparato siga siendo eficiente.
- Limpie el exterior del aparato con un detergente suave.
- Seque el interior y el exterior con un paño suave.
- El polvo y cualquier otra cosa que obstruya las rejillas de ventilación reducirán el rendimiento de refrigeración del aparato. Si es necesario, aspire el conducto de evacuación de gases.

### Apagado durante la ausencia

- Apague el aparato. A continuación, desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Retire todo el contenido.
- Limpie el filtro.
- Deje la tapa ligeramente puesta para evitar que se forme condensación, moho u olores.

### Instalación en otro lugar

- Apague el aparato. Desconecte el enchufe.
- Retire todo el contenido.
- Asegure todos los elementos sueltos con cinta adhesiva.
- Cierre las puertas con cinta adhesiva.

### Consejos para ahorrar energía

La vinoteca debe colocarse en el lugar más fresco de la habitación, lejos de los aparatos que generan calor, de los tubos de calefacción y de la luz solar directa. Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada cuando el refrigerador de vinos esté encendido.

## REPARACIÓN DE ANOMALÍAS

Problema	Posible causa y solución
El aparato no calienta.	No está enchufado.
	Está apagado.
	El fusible está apagado o fundido.
La unidad no está lo suficientemente fría.	Compruebe los ajustes de temperatura.
	El entorno requiere un ajuste más bajo.
	La puerta se ha abierto con demasiada frecuencia.
	La puerta no está bien cerrada.
La luz no funciona bien.	La junta no está bien ajustada.
	El aparato no está enchufado.
	El fusible está apagado o fundido.
	La bombilla está rota.
El aparato se enciende y se apaga con frecuencia.	El interruptor de la luz está en "off".
	La temperatura ambiente es más alta de lo habitual.
	Hay muchas botellas en el aparato.
	La puerta se ha abierto con demasiada frecuencia.
	La puerta no está bien cerrada.
Vibraciones	La temperatura no se ha configurado correctamente.
	La junta no está bien ajustada.
	Compruebe que el aparato está nivelado.
	El aparato hace mucho ruido.
El aparato hace mucho ruido.	El líquido refrigerante está circulando. Los ruidos que se producen por ello no son una avería, sino algo normal.
	Después de cada ciclo de enfriamiento, se escucha un sonido de gorgoteo porque todavía hay refrigerante en circulación.
	La contracción y la dilatación de las paredes internas pueden provocar grietas.
	La unidad no está nivelada.
La puerta no cierra correctamente.	La unidad no está nivelada.
	La puerta se ha puesto al revés y no se ha colocado correctamente.
	La junta o la imantación están dañadas.
	Las bandejas sobresalen demasiado.

## FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO

### Información de conformidad con el reglamento (UE) Núm. 2019/2016

<b>Nombre o marca comercial del fabricante:</b> Klarstein			
<b>Dirección del fabricante:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Alemania.			
<b>Número de artículo:</b> 10041205			
<b>Tipo de aparato de refrigeración:</b>			
Aparato de bajo nivel de ruido:	sí	Tipo de diseño:	Independiente
Vínoteca:	no	Otro aparato de refrigeración:	no
<b>Parámetros generales del producto:</b>			
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Dimensiones (mm)	Altura	530	Volumen total (dm <sup>3</sup> o l)
	Ancho	359	
	Profundidad	547	
IEE	101	Clase de eficiencia energética	F
Ruido acústico aéreo emitido (dB[A] re 1 pW)	25	Clase de ruido acústico aéreo emitido	A
Consumo energético anual (kWh/a)	77	Clase climática:	moderado
Temperatura ambiente mínima (°C) adecuada para el aparato	16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	32
Ajuste de invierno	no		

<b>Parámetros del compartimento:</b>					
Tipos de compartimento		Parámetros y valores del compartimento			
		Volumen del compartimento (dm <sup>3</sup> o L)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Compartimento de despensa	sí	37,0	17	-	A
Compartimento para vinos	no	-	-	-	-
Compartimento de bodega	no	-	-	-	-
Compartimento para alimentos frescos	no	-	-	-	-
Compartimento helador	no	-	-	-	-
Compartimento 0 estrellas/de fabricación de hielo	no	-	-	-	-
Compartimento de 1 estrella	no	-	-	-	-
Compartimento de 2 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento de 3 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento de 4 estrellas	no	-	-	-	-
Sección de 2 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento con temperatura variable	-	-	-	-	-
Para compartimentos de 4 estrellas					
Congelación rápida			no		
<b>Parámetros de las fuentes luminosas:</b>					
Tipo de fuente luminosa			-		
Clase de eficiencia energética			-		
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante: 24 meses</b>					
<b>Información adicional:</b>					
Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: <a href="http://www.klarstein.es">www.klarstein.es</a>					

## FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO

### Información de conformidad con el reglamento (UE) Núm. 2019/2016

<b>Nombre o marca comercial del fabricante:</b> Klarstein			
<b>Dirección del fabricante:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Alemania.			
<b>Número de artículo:</b> 10041206			
<b>Tipo de aparato de refrigeración:</b>			
Aparato de bajo nivel de ruido:	sí	Tipo de diseño:	Independiente
Vínoteca:	no	Otro aparato de refrigeración:	no
<b>Parámetros generales del producto:</b>			
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Dimensiones (mm)	Altura	845	Volumen total (dm <sup>3</sup> o l)
	Ancho	273	
	Profundidad	547	
IEE	130	Clase de eficiencia energética	G
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)	26	Clase de ruido acústico aéreo emitido	A
Consumo energético anual (kWh/a)	100	Clase climática:	moderado
Temperatura ambiente mínima (°C) adecuada para el aparato	16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	32
Ajuste de invierno	no		



<b>Parámetros del compartimento:</b>					
Tipos de compartimento		Parámetros y valores del compartimento			
		Volumen del compartimento (dm <sup>3</sup> o L)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Compartimento de despensa	sí	46,0	17	-	A
Compartimento para vinos	no	-	-	-	-
Compartimento de bodega	no	-	-	-	-
Compartimento para alimentos frescos	no	-	-	-	-
Compartimento helador	no	-	-	-	-
Compartimento 0 estrellas/de fabricación de hielo	no	-	-	-	-
Compartimento de 1 estrella	no	-	-	-	-
Compartimento de 2 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento de 3 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento de 4 estrellas	no	-	-	-	-
Sección de 2 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento con temperatura variable	-	-	-	-	-
Para compartimentos de 4 estrellas					
Congelación rápida			no		
<b>Parámetros de las fuentes luminosas:</b>					
Tipo de fuente luminosa			-		
Clase de eficiencia energética			-		
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante: 24 meses</b>					
<b>Información adicional:</b>					
Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: <a href="http://www.klarstein.es">www.klarstein.es</a>					

## FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO

### Información de conformidad con el reglamento (UE) Núm. 2019/2016

<b>Nombre o marca comercial del fabricante:</b> Klarstein			
<b>Dirección del fabricante:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlin, Alemania.			
<b>Número de artículo:</b> 10041207			
<b>Tipo de aparato de refrigeración:</b>			
Aparato de bajo nivel de ruido:	sí	Tipo de diseño:	Independiente
Vínoteca:	no	Otro aparato de refrigeración:	no
<b>Parámetros generales del producto:</b>			
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Dimensiones (mm)	Altura	635	Volumen total (dm <sup>3</sup> o l)
	Ancho	360	
	Profundidad	547	
IEE	119	Clase de eficiencia energética	F
Ruido acústico aéreo emitido (dB[A] re 1 pW)	26	Clase de ruido acústico aéreo emitido	A
Consumo energético anual (kWh/a)	92	Clase climática:	moderado
Temperatura ambiente mínima (°C) adecuada para el aparato	16	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	32
Ajuste de invierno	no		

<b>Parámetros del compartimento:</b>					
Tipos de compartimento		Parámetros y valores del compartimento			
		Volumen del compartimento (dm <sup>3</sup> o L)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Compartimento de despensa	sí	48,0	17	-	A
Compartimento para vinos	no	-	-	-	-
Compartimento de bodega	no	-	-	-	-
Compartimento para alimentos frescos	no	-	-	-	-
Compartimento helador	no	-	-	-	-
Compartimento 0 estrellas/de fabricación de hielo	no	-	-	-	-
Compartimento de 1 estrella	no	-	-	-	-
Compartimento de 2 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento de 3 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento de 4 estrellas	no	-	-	-	-
Sección de 2 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento con temperatura variable	-	-	-	-	-
Para compartimentos de 4 estrellas					
Congelación rápida			no		
<b>Parámetros de las fuentes luminosas:</b>					
Tipo de fuente luminosa			-		
Clase de eficiencia energética			-		
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante: 24 meses</b>					
<b>Información adicional:</b>					
Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: <a href="http://www.klarstein.es">www.klarstein.es</a>					

---

## INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO

---



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte de que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

---

## FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

---

**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

**Importador para Gran Bretaña:**

Berlin Brands Group UK Ltd  
PO Box 1145  
Oxford, OX1 9UW  
Reino Unido

**Gentile cliente,**

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per prevenire eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle indicazioni relative alla sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente per accedere al manuale d'uso più attuale e ricevere informazioni sul prodotto.




---

**INDICE**


---

Avvertenze di sicurezza	78
Installazione	81
Descrizione del dispositivo	82
Pannello di controllo e tasti funzione	85
Pulizia e manutenzione	86
Risoluzione dei problemi	87
Scheda informativa del prodotto	88
Scheda informativa del prodotto	90
Scheda informativa del prodotto	92
Avviso di smaltimento	94
Produttore e importatore (UK)	94

---

**DATI TECNICI**


---

Numero articolo	10041205	10041206	10041207
Nome	Barolo 12 Uno	Barolo 14 Slim Uno	Barolo 15 Uno
Capacità	12 Bottiglie (750 ml)	14 Bottiglie (750 ml)	15 Bottiglie (750 ml)
Alimentazione	220-240 V ~ 50 Hz		

---

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

---

- Prima dell'utilizzo, controllare la tensione sulla targhetta del dispositivo. Collegare il dispositivo solo a prese elettriche con tensione corrispondente a quella del dispositivo.
- I bambini a partire da 8 anni e gli utenti dalle limitate capacità fisiche, psichiche e sensoriali possono utilizzare il dispositivo solo se precedentemente istruiti da una persona responsabile per loro sicurezza sulle modalità d'uso e sulle procedure di sicurezza e se ne comprendono i rischi associati.
- Assicursi che le aperture di ventilazione siano libere e pulirle regolarmente.
- Non utilizzare dispositivi meccanici per velocizzare lo sbrinamento.
- Non posizionare dispositivi elettrici nel dispositivo, come ad esempio gelatiere.
- Assicursi di non danneggiare il circuito del refrigerante.
- Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore, da un'azienda tecnica autorizzata o da una persona con qualifica equivalente.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione per eventuali danni. Non utilizzare il dispositivo con cavo di alimentazione danneggiato.
- Non toccare dispositivo, spina e cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Se possibile, evitare l'utilizzo di prolunghe. Se fosse necessario, assicurarsi che il valore di ampere del dispositivo collegato non superi il valore di ampere massimo del cavo di alimentazione.
- Lasciare almeno 5 cm di spazio sui lati e 10 cm sul retro del dispositivo, in modo da garantire una sufficiente circolazione d'aria.
- Non mettere alimenti bollenti nel dispositivo. Lasciarli raffreddare prima a temperatura ambiente.
- Dopo aver inserito gli alimenti, chiudere lo sportello il più rapidamente possibile, per evitare la fuoriuscita del freddo.
- Posizionare il dispositivo su un fondo stabile e piano. Non posizionarlo su un fondo morbido, come ad es. tappeti.
- Non poggiare oggetti sopra al dispositivo.
- Non conservare nel dispositivo sostanze infiammabili o esplosive.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Non tirare il cavo per staccare la spina, ma impugnare saldamente la spina stessa.
- Assicursi che il cavo di alimentazione non entri in contatto con superfici bollenti.
- Collegare il dispositivo solo a prese elettriche dotate di messa a terra.
- Non collegare il dispositivo a prese elettriche con collegati altri elettrodomestici da cucina.
- Se il frigorifero si spegne, c'è un blackout o viene spento, attendere 5 minuti prima di riaccenderlo, questo per evitare un danno al compressore.

Questo dispositivo contiene il refrigerante isobutano (R600a), un gas naturale con elevata sostenibilità ecologica, ma infiammabile. Sebbene sia infiammabile, non è dannoso per l'ozono e non incrementa l'effetto serra. L'utilizzo di questo refrigerante comporta una rumorosità del dispositivo leggermente maggiore. Oltre al rumore del compressore, è possibile sentire anche il flusso del refrigerante. Questo è inevitabile e non ha effetti negativi sulle prestazioni del dispositivo. Fare attenzione durante il trasporto, in modo da non danneggiare il circuito refrigerante. Perdite di refrigerante possono causare irritazioni agli occhi.

### Indicazioni particolari

- Bambini tra i 3 e gli 8 anni possono mettere alimenti nel frigorifero e toglierli.
- Durante il posizionamento del dispositivo, assicurarsi di non schiacciare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che non ci siano ciabatte multipresa o alimentatori sul retro del dispositivo.

Per evitare la contaminazione di alimenti, seguire queste indicazioni:

- Se lo sportello resta aperto a lungo, si verifica un significativo aumento della temperatura nei vani del dispositivo.



#### ATTENZIONE:

Durante l'utilizzo, la manutenzione e lo smaltimento del dispositivo, fare attenzione al simbolo a sinistra, che si trova sul retro o sul compressore del dispositivo. Questo simbolo avverte della possibilità di eventuali incendi. Nei condotti del refrigerante e nel compressore si trovano sostanze infiammabili. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore durante utilizzo, manutenzione e smaltimento.

### Indicazioni sul corretto utilizzo

- Questo dispositivo è progettato esclusivamente per la conservazione di vini.
- Questo dispositivo non è progettato per l'utilizzo da incasso, se non espressamente indicato nel manuale.
- Questo dispositivo non è adatto al congelamento di alimenti.
- I ripiani sono stati posizionati in modo da permettere il più efficiente utilizzo energetico.

**Nota:** si consiglia di impostare la temperatura su 12 °C. Se la temperatura impostata è troppo alta, il vino può guastarsi, al contrario, se troppo bassa, il consumo di corrente si rivelerà molto elevato.

### Indicazioni sui ripiani

- I ripiani sono stati posizionati in modo da permettere il più efficiente utilizzo energetico.
- Utilizzare solo i ripiani messi a disposizione dal produttore.
- Non bloccare mai i fori sui ripiani e non utilizzare tipologie di ripiani non approvate dal produttore, altrimenti potrebbero causare un cattivo raffreddamento o l'incremento dei consumi energetici.
- Consigliamo di posizionare i ripiani come indicato, in modo da utilizzare l'energia nel modo più efficiente.

### Indicazioni sulla temperatura esterna

Installare questo dispositivo in un luogo dove la temperatura ambiente corrisponde alla classe climatica indicata sulla targhetta del dispositivo stesso.

<b>SN</b>	Bassa	Questo frigorifero è progettato per l'utilizzo a temperature ambientali pari a 10-32 °C.
<b>N</b>	Temperata	Questo frigorifero è progettato per l'utilizzo a temperature ambientali di 16-32 °C.
<b>ST</b>	Subtropicale	Questo frigorifero è progettato per l'utilizzo a temperature ambientali di 16-38 °C.
<b>D</b>	Tropicale	Questo frigorifero è progettato per l'utilizzo a temperature ambientali di 16-43 °C.

La temperatura ambiente influisce sulla temperatura interna del frigorifero. Per un funzionamento ottimale del frigorifero, consigliamo una temperatura ambientale di 23-25 °C.



---

## INSTALLAZIONE

---

### Operazioni preliminari

Lasciare in posizione il frigorifero per 24 ore prima di procedere all'utilizzo, affinché il liquido refrigerante possa distribuirsi omogeneamente nel circuito. Durante questa fase lasciare lo sportello aperto per fare sparire l'odore derivante dal processo produttivo.

**Nota:** tutti i modelli senza ventilazione frontale o prese d'aria sul lato anteriore non sono dispositivi adatti all'incasso e necessitano di posizionamento libero.

### Luogo di posizionamento

Il luogo di posizionamento del dispositivo deve:

- essere in grado di sostenere il carico ed essere ben ventilato.
- trovarsi lontano da luce solare diretta e da fonti di calore
- essere relativamente asciutto, (no a bagni o lavanderie).
- avere un fondo piano.
- essere dotato di un collegamento elettrico standard.
- essere dotato di una presa elettrica con protezione da sovratensione.
- essere lontano da microonde, dato che le interferenze potrebbero influire negativamente sul dispositivo.

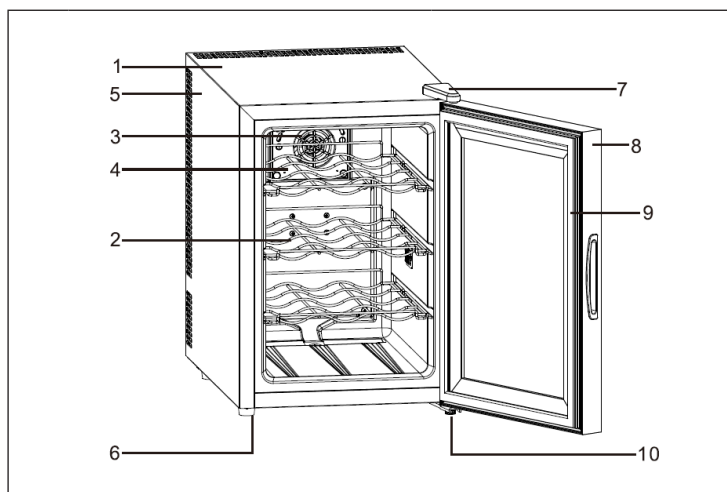
presentare una temperatura ambiente non troppo fredda e non troppo calda. Caldo e freddo possono influire negativamente sul funzionamento, rendendo impossibile il raggiungimento della temperatura interna desiderata.

### Posizionamento

- Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio dal frigorifero.
- Posizionare il frigorifero in modo che la spina sia sempre accessibile. Svolgere il cavo di alimentazione e posizionare il dispositivo nel luogo selezionato. Posizionarlo in modo che il compressore sia libero e non sia in contatto con altri oggetti o pareti.
- Pareggiare eventuali irregolarità del fondo prima di riempire il dispositivo. Utilizzare a tal fine i piedi d'appoggio regolabili. Ruotare i piedii posteriori completamente verso l'interno e pareggiare la pendenza con i piedi anteriori.

## DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Modello 10041205 (Barolo 12 Uno)

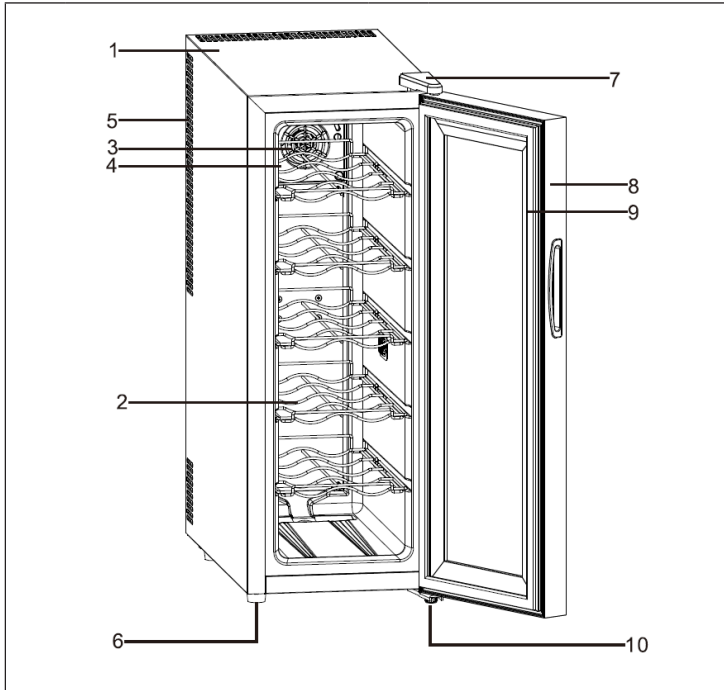


1	Alloggiamento	6	Piedini livellamento
2	Ripiano	7	Sportello superiore con cerniera
3	Ventola	8	Sportello in vetro
4	Copri-ventola	9	Guarnizione
5	Fori di ventilazione	10	Cerniera inferiore

Posizionare il frigorifero in un luogo dove la temperatura ambiente è compresa tra 23-26 °C (72 -78 °F). Se la temperatura dovesse essere al di sopra o al di sotto delle temperature raccomandate, la prestazione del dispositivo potrebbe venire compromessa. Se si posiziona il dispositivo in luoghi estremamente freddi o caldi, la temperatura interna potrebbe oscillare. Quindi non si raggiungerebbero probabilmente i 10-18°C. La temperatura ambiente consigliata è di 14°C.

Intervallo di temperatura per l' unità di raffreddamento: 10-18 °C

## Modello 10041206 (Barolo 14 Slim)

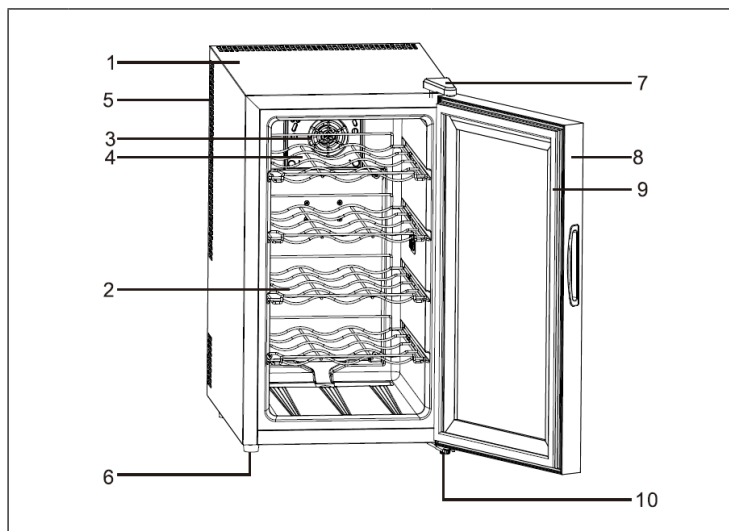


1	Alloggiamento	6	Piedini livellamento
2	Ripiano	7	Sportello superiore con cerniera
3	Ventola	8	Sportello in vetro
4	Copri-ventola	9	Guarnizione
5	Fori di ventilazione	10	Cerniera inferiore

Posizionare il frigorifero in un luogo dove la temperatura ambiente è compresa tra 23-26 °C (72 -78 °F). Se la temperatura dovesse essere al di sopra o al di sotto di tali valori, la prestazione del dispositivo potrebbe venire compromessa. Se si posiziona il dispositivo in luoghi estremamente freddi o caldi, la temperatura interna potrebbe oscillare. Quindi non si raggiungerebbero probabilmente gli 11-18°C. La temperatura ambiente consigliata è di 14°C.

Intervallo di temperatura per l'unità di raffreddamento: 11-18 °C

## Modello 10041207 (Barolo 15 Uno)

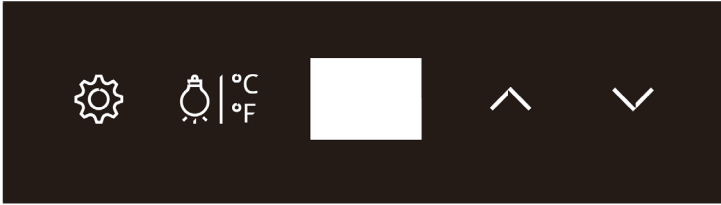






1	Alloggiamento	6	Piedini livellamento
2	Ripiano	7	Sportello superiore con cerniera
3	Ventola	8	Sportello in vetro
4	Copri-ventola	9	Guarnizione
5	Fori di ventilazione	10	Cerniera inferiore

Posizionare il frigorifero in un luogo dove la temperatura ambiente è compresa tra 23-26 °C (72 -78 °F). Se la temperatura dovesse essere al di sopra o al di sotto delle temperature raccomandate, la prestazione del dispositivo potrebbe venire compromessa. Se si posiziona il dispositivo in luoghi estremamente freddi o caldi, la temperatura interna potrebbe oscillare. Quindi non si raggiungerebbero probabilmente gli 11-18°C. La temperatura ambiente consigliata è di 14°C.

Intervallo di temperatura per l'unità di raffreddamento: 11-18 °C

## PANNELLO DI CONTROLLO E TASTI FUNZIONE



	<p>Per accendere o spegnere l'illuminazione interna, premere il tasto 1. La luce si spegne automaticamente se lasciata accesa per 10 minuti. Premi di nuovo il pulsante e la luce si accende di nuovo. È possibile convertire la temperatura da Fahrenheit a Celsius premendo questo tasto per 2 secondi.</p>
	<p>Il frigorifero dispone di un blocco automatico del pannello di controllo, che viene azionato 20 secondi dopo l'ultimo tasto premuto. Tenere premuto il tasto per 2 secondi per sbloccare il pannello di controllo. Si sentirà un bip che indica che il pannello di controllo è ora attivo.</p> <p>Per accendere o spegnere l'illuminazione interna, premere il tasto 1. La luce si spegne automaticamente se lasciata accesa per 10 minuti. Premere di nuovo il pulsante per riaccendere la luce.</p>
 	<p>È possibile regolare la temperatura come desiderato premendo il pulsante UP o DOWN sul pannello di controllo. La temperatura aumenta di 1°C premendo una volta il pulsante HIGH. La temperatura si riduce di 1°C premendo una volta il pulsante RUNTER.</p>

**Consiglio:** Quando si utilizza il frigorifero per la prima volta o lo si riavvia dopo lunghi periodi di non utilizzo, può esserci una differenza di alcuni gradi tra la temperatura selezionata e quella indicata sul display LED. Questo è normale e dipende dalla durata del tempo di accensione. Tutto tornerà alla normalità dopo un paio d'ore di funzionamento.

---

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

### Pulire il dispositivo

- Spegnerne il dispositivo e staccare la spina dalla presa.
- Togliere tutto il contenuto.
- Pulire l'interno con un panno inumidito con acqua calda e un po' di detersivo per piatti.
- Assicurarsi che la guarnizione di gomma sia pulita, in modo da mantenere inalterate le prestazioni del dispositivo.
- L'esterno del frigorifero deve essere pulito con un detergente delicato.
- Asciugare interno ed esterno con un panno morbido.
- La polvere e tutto ciò che blocca le aperture di scarico dell'aria possono ridurre la capacità di raffreddamento del dispositivo. Se necessario, aspirare le aperture di scarico dell'aria.

### Messa fuori servizio in caso di assenza

- Spegnerne il dispositivo. Staccare la spina.
- Togliere tutto il contenuto.
- Pulire il dispositivo.
- Lasciare lo sportello leggermente aperto per evitare la formazione di condensa, muffa o cattivi odori.

### Cambiare il luogo di posizionamento

- Spegnerne il dispositivo. Staccare la spina.
- Togliere tutto il contenuto.
- Assicurare tutti gli oggetti non fissi con nastro adesivo.
- Chiudere lo sportello e bloccarlo con nastro adesivo.

### Consigli per il risparmio energetico

Il frigorifero per vini deve essere posizionato nella zona più fredda della stanza, lontano da dispositivo che generano calore, tubi del riscaldamento e luce del sole diretta. Durante l'accensione assicurarsi che lo sportello sia completamente chiuso.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa e soluzioni
Il dispositivo non funziona.	La spina non è collegata.
	Il dispositivo è spento.
	Il fusibile è saltato o guasto.
Il dispositivo non è sufficientemente freddo	Controllare la temperatura impostata.
	L'ambiente richiede un'impostazione più bassa.
	Lo sportello viene aperto con troppa frequenza.
	Lo sportello non è chiuso correttamente.
La luce non funziona.	La spina non è collegata.
	Il fusibile è saltato o guasto.
	La lampadina è guasta.
	L'interruttore della luce è in posizione "off".
Il dispositivo si spegne e riaccende di frequente.	La temperatura ambiente è più alta del solito.
	Ci sono molte bottiglie nel dispositivo.
	Lo sportello viene aperto con troppa frequenza.
	Lo sportello non è chiuso correttamente.
	La temperatura non è impostata correttamente.
Vibrazioni	La guarnizione dello sportello non tiene correttamente.
	Controllare che il dispositivo sia in piano.
Il dispositivo è molto rumoroso.	Il refrigerante è in circolo. Rumori dovuti al flusso del refrigerante non sono indice di malfunzionamenti e sono del tutto normali.
	Dopo ogni ciclo di raffreddamento si sente un rumore gorgogliante, dato che il refrigerante si trova ancora in circolo.
	La contrazione e l'espansione delle pareti interne può causare schricchii.
	Il dispositivo non è in piano.
Lo sportello non si chiude correttamente.	Il dispositivo non è in piano.
	La direzione di apertura dello sportello è stata cambiata ma lo sportello non è stato installato correttamente.
	Guarnizione o magneti danneggiati.
	I ripiani sporgono eccessivamente.

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

### Informazioni secondo il regolamento (UE) N. 2019/2016

<b>Nome o marchio commerciale del produttore:</b> Klarstein			
<b>Indirizzo del produttore:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.			
<b>Numero articolo:</b> 10041205			
<b>Tipo di apparecchio di refrigerazione:</b>			
Dispositivo silenzioso:	si	Struttura:	posizionamento libero
Cantinetta frigo per vini:	no	Altro apparecchio di refrigerazione:	no
<b>Parametri generali del prodotto:</b>			
Parametro	Valore	Parametro	Valore
Dimensioni (mm)	Altezza	530	Volume complessivo (in dm <sup>3</sup> o l)
	Larghezza	359	
	Profondità	547	
EEI	101	Classe di efficienza energetica	F
Rumore aereo (in dB(A) re 1 pW)	25	Classe di rumore aereo	A
Consumo annuo di energia (in kWh/a)	77	Classe climatica:	temperata
Temperatura ambiente minima (in °C), indicata per l'apparecchio di refrigerazione	16	Temperatura ambiente massima (in °C), indicata per l'apparecchio di refrigerazione	32
Commutazione invernale	no		



<b>Parametri vano:</b>					
Tipo di vano		Parametri e valori vano			
		Volume del vano (in dm <sup>3</sup> o l)	Impostazione consigliata della temperatura per una conservazione ottimizzata degli alimenti (in °C) Queste impostazioni non devono essere in conflitto con le condizioni di conservazioni di cui all'allegato IV, tabella 3	Capacità di congelamento (in kg/24h)	Tipo di sbrinamento (sbrinamento automatico = A, sbrinamento manuale = M)
Vano alimenti	si	37,0	17	-	A
Vano di conservazione per vini	no	-	-	-	-
Vano cantinetta	no	-	-	-	-
Vano per alimenti freschi	no	-	-	-	-
Vano di raffreddamento	no	-	-	-	-
Vano zero stelle o per il ghiaccio	no	-	-	-	-
Vano una stella	no	-	-	-	-
Vano due stelle	no	-	-	-	-
Vano tre stelle	no	-	-	-	-
Vano quattro stelle	no	-	-	-	-
Scomparto due stelle	no	-	-	-	-
Vano con temperatura variabile	-	-	-	-	-
Per compartimenti a 4 stelle					
Congelamento rapido			no		
<b>Parametri della sorgente luminosa:</b>					
Tipo di sorgente luminosa			-		
Classe di efficienza energetica			-		
<b>Durata minima della garanzia offerta dal fabbricante : 24 mesi</b>					
<b>Informazioni supplementari:</b>					
Link al sito web del fabbricante, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 4, lettera a), del regolamento (UE) 2019/2019 della Commissione: <a href="http://www.klarstein.it">www.klarstein.it</a>					

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Informazioni secondo il regolamento (UE) N. 2019/2016

<b>Nome o marchio commerciale del produttore:</b> Klarstein			
<b>Indirizzo del produttore:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.			
<b>Numero articolo:</b> 10041206			
<b>Tipo di apparecchio di refrigerazione:</b>			
Dispositivo silenzioso:	si	Struttura:	posizionamento libero
Cantinetta frigo per vini:	no	Altro apparecchio di refrigerazione:	no
<b>Parametri generali del prodotto:</b>			
Parametro	Valore	Parametro	Valore
Dimensioni (mm)	Altezza	845	Volume complessivo (in dm <sup>3</sup> o l)
	Larghezza	273	
	Profondità	547	
EEl	130	Classe di efficienza energetica	G
Rumore aereo (in dB(A) re 1 pW)	26	Classe rumore aereo	A
Consumo annuo di energia (in kWh/a)	100	Classe climatica:	temperata
Temperatura ambiente minima (in °C), indicata per l'apparecchio di refrigerazione	16	Temperatura ambiente massima (in °C), indicata per l'apparecchio di refrigerazione	32
Commutazione invernale	no		

<b>Parametri vano:</b>					
Tipo di vano		Parametri e valori vano			
		Volume del vano (in dm <sup>3</sup> o l)	Impostazione consigliata della temperatura per una conservazione ottimizzata degli alimenti (in °C) Queste impostazioni non devono essere in conflitto con le condizioni di conservazioni di cui all'allegato IV, tabella 3	Capacità di congelamento (in kg/24h)	Tipo di sbrinamento (sbrinamento automatico = A, sbrinamento manuale = M)
Vano alimenti	si	46,0	17	-	A
Vano di conservazione per vini	no	-	-	-	-
Vano cantinetta	no	-	-	-	-
Vano per alimenti freschi	no	-	-	-	-
Vano di raffreddamento	no	-	-	-	-
Vano zero stelle o per il ghiaccio	no	-	-	-	-
Vano una stella	no	-	-	-	-
Vano due stelle	no	-	-	-	-
Vano tre stelle	no	-	-	-	-
Vano quattro stelle	no	-	-	-	-
Scomparto due stelle	no	-	-	-	-
Vano con temperatura variabile	-	-	-	-	-
Per compartimenti a 4 stelle					
Congelamento rapido			no		
<b>Parametri della sorgente luminosa:</b>					
Tipo di sorgente luminosa			-		
Classe di efficienza energetica			-		
<b>Durata minima della garanzia offerta dal fabbricante : 24 mesi</b>					
<b>Informazioni supplementari:</b>					
Link al sito web del fabbricante, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 4, lettera a), del regolamento (UE) 2019/2019 della Commissione: <a href="http://www.klarstein.it">www.klarstein.it</a>					

## SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Informazioni secondo il regolamento (UE) N. 2019/2016

<b>Nome o marchio commerciale del produttore:</b> Klarstein			
<b>Indirizzo del produttore:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.			
<b>Numero articolo:</b> 10041207			
<b>Tipo di apparecchio di refrigerazione:</b>			
Dispositivo silenzioso:	si	Struttura:	posizionamento libero
Cantinetta frigo per vini:	no	Altro apparecchio di refrigerazione:	no
<b>Parametri generali del prodotto:</b>			
Parametro	Valore	Parametro	Valore
Dimensioni (mm)	Altezza	635	Volume complessivo (in dm <sup>3</sup> o l)
	Larghezza	360	
	Profondità	547	
EEI	119	Classe di efficienza energetica	F
Rumore aereo (in dB(A) re 1 pW)	26	Classe rumore aereo	A
Consumo annuo di energia (in kWh/a)	92	Classe climatica:	temperata
Temperatura ambiente minima (in °C), indicata per l'apparecchio di refrigerazione	16	Temperatura ambiente massima (in °C), indicata per l'apparecchio di refrigerazione	32
Commutazione invernale	no		

<b>Parametri vano:</b>					
Tipo di vano		Parametri e valori vano			
		Volume del vano (in dm <sup>3</sup> o l)	Impostazione consigliata della temperatura per una conservazione ottimizzata degli alimenti (in °C) Queste impostazioni non devono essere in conflitto con le condizioni di conservazioni di cui all'allegato IV, tabella 3	Capacità di congelamento (in kg/24h)	Tipo di sbrinamento (sbrinamento automatico = A, sbrinamento manuale = M)
Vano alimenti	si	48,0	17	-	A
Vano di conservazione per vini	no	-	-	-	-
Vano cantinetta	no	-	-	-	-
Vano per alimenti freschi	no	-	-	-	-
Vano di raffreddamento	no	-	-	-	-
Vano zero stelle o per il ghiaccio	no	-	-	-	-
Vano una stella	no	-	-	-	-
Vano due stelle	no	-	-	-	-
Vano tre stelle	no	-	-	-	-
Vano quattro stelle	no	-	-	-	-
Scomparto due stelle	no	-	-	-	-
Vano con temperatura variabile	-	-	-	-	-
Per compartimenti a 4 stelle					
Congelamento rapido			no		
<b>Parametri della sorgente luminosa:</b>					
Tipo di sorgente luminosa			-		
Classe di efficienza energetica			-		
<b>Durata minima della garanzia offerta dal fabbricante : 24 mesi</b>					
<b>Informazioni supplementari:</b>					
Link al sito web del fabbricante, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 4, lettera a), del regolamento (UE) 2019/2019 della Commissione: <a href="http://www.klarstein.it">www.klarstein.it</a>					

---

## AVVISO DI SMALTIMENTO

---



Se nel vostro Paese sono vigenti regolamenti legislativi relativi allo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che non è consentito smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Il dispositivo deve invece essere portato in un centro di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Lo smaltimento conforme tutela l'ambiente e salvaguarda la salute del prossimo da conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto sono disponibili presso l'amministrazione locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti.

---

## PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

---

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

**Importatore per la Gran Bretagna:**

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom





**KLARSTEIN**